



Figure: Your machine may look different than the one shown.

J8 twin (NAA)

Instructions for Use



For your safety: read and understand manual before use.

en

es

fr

Your J8 twin

1	IMPORTANT SAFEGUARDS	4
2	Control elements	8
3	Preparing and using for the first time	10
	Setting up the machine	10
	Filling the bean container	10
	Determining the water hardness	10
	First-time use	11
	Managing your J8 twin – the JURA Cockpit	13
	Connecting milk	13
	Establishing a Wi-Fi connection	14
4	Preparation	14
	Preparation with preselection (Aroma Selection and Specialty Selection)	15
	Espresso and coffee	16
	Sweet Latte (prepared with syrup attachment)	16
	Latte macchiato, cappuccino and other specialty coffees with milk	17
	Americano and lungo	18
	Milk and milk foam	18
	Espresso doppio	18
	Ground coffee	19
	Hot water	20
	Adjusting the grinder	20
	Adjusting the product settings	20
5	Daily operation	21
	Switching the machine on and off	21
	Filling the water tank	21
	Maintenance actions	21
6	Machine settings	23

7	Maintenance	25
	Rinsing the machine	25
	Automatic milk system rinsing	26
	Cleaning the milk system	26
	Dismantling and rinsing the professional fine foam frother	27
	Inserting/changing the filter	28
	Cleaning the machine	29
	Descaling the machine	30
	Descaling the water tank	32
	Cleaning the bean container	32
8	Display messages	33
9	Troubleshooting	34
10	Transport and environmentally friendly disposal	35
	Transport / Emptying the system	35
	Disposal	35
11	Technical data	36
12	Index	37
13	JURA contact details / Legal information	40

1 IMPORTANT SAFEGUARDS

Comply with the instructions for use Failure to observe the instructions for use may result in serious injuries or damage to property. Safety information is therefore indicated as follows:

	This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
 DANGER	DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
 WARNING	WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
 CAUTION	CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

Follow the basic safety precautions When using electrical appliances, basic safety precautions shall always be followed, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse power cord, plugs, or body of machine in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

- The use of an accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to 'OFF' then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Use extreme caution when dispensing hot steam, hot water or hot coffee.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. Pass them on to any subsequent user.

Intended use The appliance is designed and intended for household use only. It shall only be used for coffee preparation and to heat milk and water, according to these instructions. Use for any other purpose will be deemed improper. JURA Elektroapparate AG cannot accept any responsibility for the consequences of improper use.

People, including children, who

- do not have the physical, sensory or mental capabilities to use the appliance safely or
- are inexperienced or lack knowledge in how to use the appliance safely

must be supervised by a responsible person when using it, or must be instructed in how to use it correctly.

Special power cord set instructions

- A short power-supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- The cord shall be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a 3-pin grounded plug.
- Do not modify the plug in any way.

en

es

fr

1 IMPORTANT SAFEGUARDS

Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

If the user chooses to use an extension cord,

- the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
- if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord, and
- the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

WARNING



To reduce the risk of fire or electric shock, DO NOT remove any service covers. DO NOT modify the appliance in any way that is not described in these instructions. NO user serviceable parts included. Repair MUST be done by authorized personnel only.

In the event of signs of damage, for example if there is a smell of burning, unplug the machine immediately from outlet and contact JURA customer service.

CAUTION

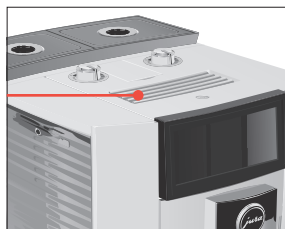
This appliance is for household use. Any servicing other than cleaning and user maintenance shall be performed by an authorized service representative:

- Do not immerse base in water or try to disassemble.
- Do not put the appliance or any individual parts in the dishwasher.
- Check voltage to be sure that the voltage indicated on the name plate complies with your voltage. The name plate is located on the underside of the appliance.
- Never use warm or hot water to fill the water container. Use cold water only.
- Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.

There is a risk of scalds or burns on the spouts and the cappuccino frother / nozzle.

- Keep children away.
- Do not touch any hot parts. Use the handles or knobs provided.
- Ensure that the cappuccino frother / nozzle is correctly fitted and clean. If incorrectly fitted or if they become blocked, the cappuccino frother or its parts might come off.

NOTICE



- Never clean with scouring powders or hard implements.
- Ensure that the ventilation slots are not covered.
- Never pull out the drip tray during the brewing process. Only pull the drip tray when the display instructs you or when the appliance is ready for use.

NEVER DO (or you will void your warranty protection):

- Never fill instant coffee, chocolate mix etc. into the bean container or ground coffee funnel (filler funnel for ground coffee). It will damage the functioning of the brewing chamber.
- Never fill sugar coated coffee beans into the bean container. In case of doubt, call your dealer.
- Never fill anything other than coffee beans into the bean container (no chocolate, no rice, no nuts, no spices, nothing other than roasted coffee beans).
- Never fill frozen beans into the bean container. If you store beans in the freezer, let them thaw 3 to 4 hours before filling them into the bean container.
- Never fill anything but fresh, cold and clean water into the water tank, except when decalcifying.
- Never use mineral or carbonated water. You can use tap water, bottled water, spring water and reverse osmosis water.
- Never do anything with the machine which is not described in these instructions. In case of doubt, call your dealer.

en

es

fr

2 Control elements

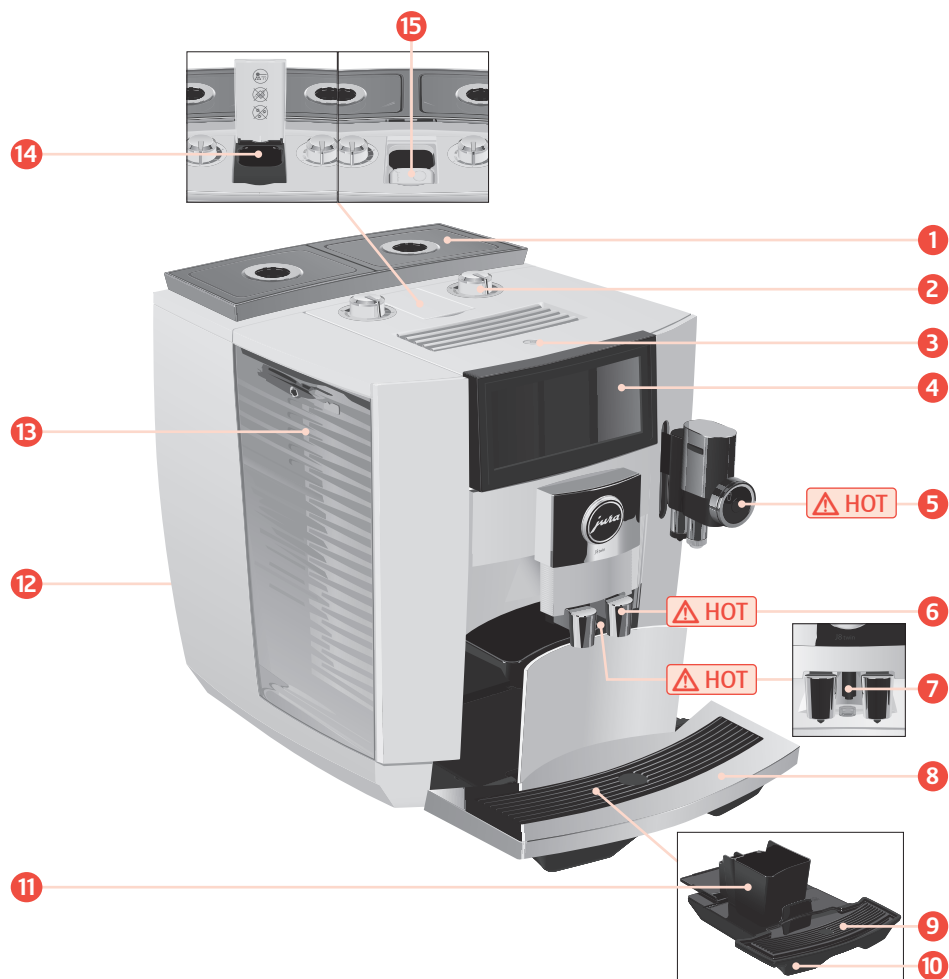
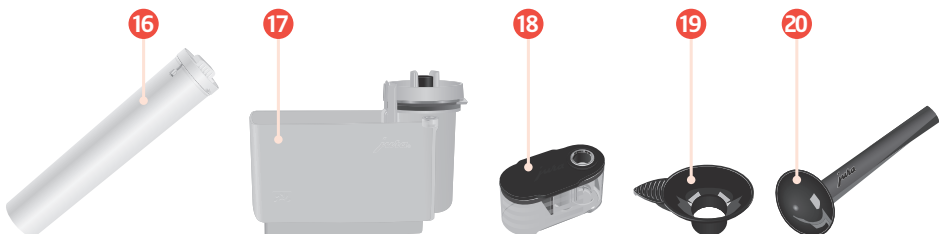


Figure: Your machine may look different than the one shown.

- 1 Bean container with aroma preservation cover
- 2 Grinder adjustment switch
- 3 On/Off button 
- 4 Touchscreen display
- 5 Milk system with professional fine foam frother (height-adjustable)
- 6 Coffee spout (height-adjustable)
- 7 Hot-water spout
- 8 Cup platform with aperture
- 9 Insert for drip tray
- 10 Drip tray
- 11 Coffee grounds container
- 12 Power cord (permanently connected or plug-in)
- 13 Water tank with cover
- 14 Powder chute for ground coffee with cover (removable)
- 15 Service socket with JURA Wi-Fi Connect (under cover)
- 16 Filter casing
- 17 Container for milk system cleaning
- 18 Syrup attachment
- 19 Filler funnel for ground coffee
- 20 Measuring spoon for ground coffee



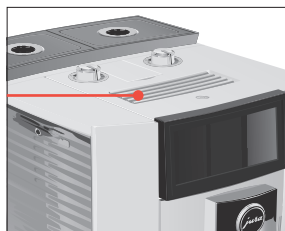
en

es

fr

3 Preparing and using for the first time

Setting up the machine



- ▶ Choose a spot for your J8 twin which protects the machine against overheating. Ensure that the ventilation slots are not covered.
- ▶ Place the J8 twin on a horizontal surface that is not sensitive to water.

Filling the bean container

The aroma preservation covers on the bean containers ensure that the aroma of the beans is retained for longer.

NOTICE

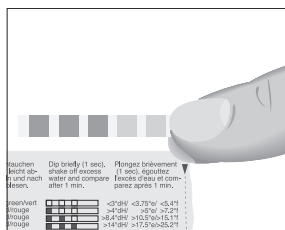
Coffee beans which have been treated with additives (e.g. sugar), ground coffee or freeze-dried coffee will damage the grinders.

- ▶ Only use roasted, untreated coffee beans to fill the bean container.
-
- ▶ Remove the aroma preservation cover.
 - ▶ Fill the bean container with coffee beans and close the aroma preservation cover.

Determining the water hardness

When you use the machine for the first time, you must set the water hardness. If you know the hardness of your water, go straight to the next section. If you do not know the water hardness, you can find this out first:

- ▶ Hold the Aquadur® test strip supplied under running water for one second. Shake off the water.
- ▶ Wait for about 1 minute.
- ▶ You will then be able to read the degree of water hardness from the discoloration of the Aquadur® test strip and the description on the packaging.



Level	Display German Degree (°dH)	Degrees of general hardness (°dGH)	Parts per million (ppm)	Indicator Strip number of 'reddish' fields
Not active	–	–	–	–
Very soft water	<3	<3	< 53.4	None
Soft water	> 4	> 4	> 71	1
Hard water	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Very hard water	> 14	> 14	> 250	3

First-time use

WARNING

If the machine is operated with a defective power cord, there is a danger of potentially fatal electric shock.

- ▶ Never use a machine which is damaged.
- ▶ Never use a machine which has a defective power cord.

NOTICE

Milk, sparkling mineral water or other liquids can damage the water tank or the machine.

- ▶ Only fill the water tank with fresh, cold water.

Precondition: The bean containers have been filled.

- ▶ For machines with a **plug-in** power cord: Connect the power cord to the machine.
- ▶ Insert the power plug into a power socket.
- ▶ Press the On/Off button  to switch the J8 twin on.
'Choose language' / 'English'

 To display more languages, tap < or > until the desired language comes into focus (e.g. 'English').

- ▶ Touch 'Save'.
✓ appears briefly on the display.
'Unit' 'ml'

 To switch between **ml** and **oz**, tap < or >.

- ▶ Touch 'Save'.
✓ appears briefly on the display.
'Water hardness'

 Please refer to the section above for a description of how to determine the water hardness.

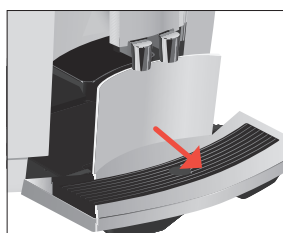
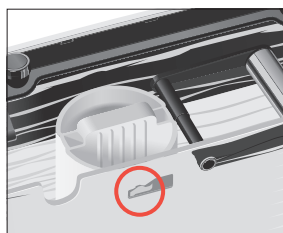
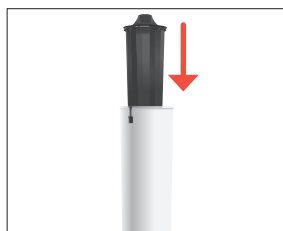
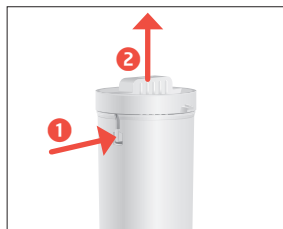
- ▶ Touch < or > to change the water hardness setting.

en

es

fr

3 Preparing and using for the first time



- ▶ Touch **'Save'**.
✓ appears briefly on the display, **'Insert filter'**.
- ▶ Remove the water tank and rinse it with cold water.
- ▶ Open the filter casing.

- ▶ Insert the CLEARYL Smart+ filter cartridge.
- ▶ Close the filter casing.
- ▶ Insert the filter casing into the water tank.

- ▶ Turn the filter casing clockwise until it audibly clicks into place.
- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert the tank.

i The machine automatically detects that you have just inserted the filter cartridge.

'Filter operation' ✓

'Filter is being rinsed', water flows directly into the drip tray.

'System is filling'

'Empty drip tray'

- ▶ Empty the drip tray and put it back into the machine.

'Filter operation' ✓

'Connections' / 'Wi-Fi connection'

- ▶ If necessary, scan the QR code with your mobile device to download the JURA app (J.O.E.).

i If you would like to connect the J8 twin to your home network, tap **'Connect'** and follow the instructions on the display. You can also establish the connection later on (in the machine settings under **'Connections'**).

- ▶ Touch **'Next'**.
'Connections' / 'Connect accessory'
- i** You have the option of connecting the J8 twin to the JURA Cool Control milk cooler (wireless connection). To do this, tap **'Connect'** and follow the instructions on the display.
- ▶ Place one receptacle under the coffee spout and another under the professional fine foam frother.
- ▶ Touch **'Next'**.
'Machine is rinsing' / 'Milk system is being rinsed'
The start screen is displayed. Your J8 twin is ready for use.



Managing your J8 twin – the JURA Cockpit

The **JURA Cockpit** allows you to manage your J8 twin. Tap  at the top to open the JURA Cockpit.

Symbol	Meaning
	'Machine settings' area (green)
	'Maintenance' area (blue)
	Filter mode
	The 'Coffee Eye' function (for cup detection) is enabled
	Run a self-diagnosis to check the maintenance status of your J8 twin
 (white)	Your J8 twin is connected to the network and/or Cool Control via JURA Wi-Fi Connect
 (red)	No connection to the Wi-Fi network

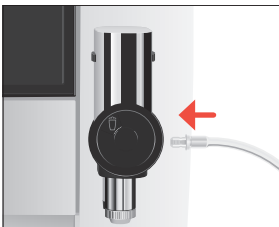
Connecting milk

Your J8 twin creates fine, creamy, feather-light milk foam with a perfect consistency. The most important requirement for frothing milk is a milk temperature of 39–46 °F (4–8 °C). We would therefore recommend using a milk cooler or a milk container.

- ▶ Remove the protective cover from the professional fine foam frother.
- ▶ Connect the milk pipe to the professional fine foam frother.

i The milk system of your J8 twin has a connector **HP3** and an interchangeable milk spout **CX3**.

- ▶ Connect the other end of the milk pipe to a milk container or a milk cooler.



3 Preparing and using for the first time

Establishing a Wi-Fi connection

Your J8 twin can be connected with your JURA app (J.O.E.®).

Precondition: J.O.E.® is installed on your mobile device. The JURA Wi-Fi Connect is inserted into the service socket of your J8 twin.

- Tap  at the top to open the JURA Cockpit.
- Touch the 'Machine setting'  symbol.
- Tap 'Connections'.
- Tap 'Connect'.
- Add a new network in your JURA app (J.O.E.®) and follow the instructions.

4 Preparation

 WARNING

Hot coffee, hot steam and hot water can cause scalding. Scalding is a serious burn.

- Use extreme care when handling hot liquid or steam.
- Allow liquid to cool down before drinking.
- In the event of scalding, rinse affected area with cold water and seek medical attention.
- Keep children AWAY.

Products shown on the start screen:

Start screen page 1		
Espresso	Coffee	Macchiato
Americano		Cortado
Lungo		Cappuccino
Hot water		Flat White
Start screen page 2		
Café latte	Sweet Latte	Portion of milk foam
Latte macchiato		Flat White Extra Shot
Espresso doppio		2x coffee
Hot water for green tea		Latte macchiato Extra Shot

Basic information about preparing drinks:

Aim	What to do
Change bean container and the coffee strength of a single product	See next section, 'Preparation with preselection (Aroma Selection and Specialty Selection)'
Change the amount for a single product	During preparation, tap < or >
Display more products	On the start screen, touch < or >

Aim	What to do
Stop preparation	Touch 'Cancel'
Permanently change the consistency of grind, coffee strength, quantities and other settings for any given product	Tap and hold a product for around 2 seconds and configure the settings
Repositioning or replacing a product	Tap and hold a product for around 2 seconds and then tap 'Replace'

- i** If the screensaver is active, touch the display to return to the start screen.
- i** Coffee tastes best served hot. A cold porcelain cup cools the beverage – and impairs the taste. We therefore recommend prewarming the cups. You can purchase a JURA Cup Warmer from your specialized dealer.

Preparation with preselection (Aroma Selection and Specialty Selection)

With the Aroma Selection function  on your J8 twin, you can change the **coffee strength** of any given product before preparing it. You can also choose which **bean container** is used to prepare a coffee and select additional settings:

Specialty Selection	Meaning
 – Double product (espresso, coffee)	The product is prepared with two brewing operations (two strokes).
'S' – 'Sweet milk foam' (all specialty coffees with milk)	Use the syrup attachment provided to prepare the product with sweet milk foam.
 – 'Extra Shot' (all specialty coffees with milk except macchiato and cortado)	The product is prepared with two brewing operations, with half the amount of water – for a specialty coffee with a particularly intense taste.
 – Ground coffee (all specialty coffees except for espresso doppio)	The product is prepared with ground coffee.

- i** Not all settings are available for all products.

Example: Cappuccino with higher coffee strength

Precondition: Milk is connected to the professional fine foam frother.

en

es

fr

4 Preparation



- ▶ Place a cup under the professional fine foam frother.
- ▶ Tap the 'Aroma Selection' symbol  (bottom center).
- ▶ Tap 'Cappuccino' (within 10 seconds).
- ▶ Tap the setting control for the appropriate grinder (circle) to increase the coffee strength.

i You can also select which grinder should be used (100% / 50% / 0%).

- ▶ Touch 'Next'.
'Easy Mode' appears. In this mode, you can configure additional settings.
- ▶ Tap the **picture** of the cappuccino (or 'Start').
Preparation starts. The cappuccino is prepared according to your chosen settings.

Espresso and coffee



Example: Coffee

- ▶ Place a cup under the coffee spout.
- ▶ Tap 'Coffee'.
The preset amount of water for coffee flows into the cup.

Sweet Latte (prepared with syrup attachment)

The Sweet Latte is a specialty coffee with sweet milk foam. To make this specialty, use the syrup attachment provided.

i All specialties with milk can also be prepared with **sweet milk foam**. To do this, use the syrup attachment provided and before starting preparation, select the Specialty Selection 'S'.

Precondition: Milk is connected to the professional fine foam frother.

- ▶ Remove the cover from the syrup attachment.
- ▶ Fill the syrup attachment with syrup. Fill it to the first, second or third mark depending on the desired sweetness.
- ▶ Close the syrup attachment.
- ▶ Tap 'Sweet Latte'.
'Please remove the fine foam frother and connect the syrup attachment.'





- ▶ Remove the lower part of the professional fine foam frother.

- ▶ Connect the syrup attachment to the professional fine foam frother.
- ▶ Turn the setting wheel of the professional fine foam frother to the 'Milk Foam' position.
- ▶ Place a cup under the professional fine foam frother.
- ▶ Touch 'Next'.

The preset amounts of coffee and milk foam flow into the cup.
'Please remove the syrup attachment for cleaning and connect the fine foam frother.'

- ▶ Remove the syrup attachment and rinse it thoroughly under running water.

i The syrup attachment, including the cover, is dishwasher-safe.

- ▶ Re-attach the lower part of the professional fine foam frother.
- ▶ Touch 'Next'.

i **8 minutes** after preparation, the milk system is **automatically** rinsed. Therefore always place a receptacle under the professional fine foam frother after preparing milk.

To ensure that the professional fine foam frother always works properly, you must clean it **daily** when you have been preparing milk (see chapter 7 'Maintenance – Cleaning the milk system').

Latte macchiato, cappuccino and other specialty coffees with milk

Your J8 twin prepares the following specialty coffees with milk at the touch of a button:

- Cortado
- Cappuccino
- Café au lait
- Macchiato
- Flat White
- Latte macchiato

en

es

fr

4 Preparation



Example: Latte macchiato

Precondition: Milk is connected to the professional fine foam frother.

- Place a glass under the professional fine foam frother.
 - Tap '**Latte macchiato**'.
- The preset amounts of milk and milk foam flow into the glass.

i There is a short interval while the hot milk separates from the milk foam. This allows the typical layers of a latte macchiato to form.

The preset amount of water for espresso flows into the glass.

i **8 minutes** after preparation, the milk system is **automatically** rinsed. Therefore always place a receptacle under the professional professional fine foam frother after preparing milk.

To ensure that the professional fine foam frother always works properly, you must clean it **daily** when you have been preparing milk (see chapter 7 'Maintenance – Cleaning the milk system').

Americano and lungo

For the americano and lungo, the J8 twin blends the coffee with hot water using a special preparation method. This results in a full-bodied specialty coffee which is particularly easy to digest. You can change the amount of this additional water (see chapter 4 'Preparation – Adjusting the product settings').

Milk and milk foam

Your J8 twin prepares hot milk and milk foam. To do this, turn the setting wheel of the professional fine foam frother to the 'Milk Foam' or 'Milk' position.

i **8 minutes** after preparation, the milk system is **automatically** rinsed. Therefore always place a receptacle under the professional fine foam frother after preparing milk.

Espresso doppio

'Doppio' is Italian for 'double'. When you select Espresso doppio, two espressos are prepared one after the other. The result is an extra full-bodied and aromatic specialty coffee.

Ground coffee

You can choose to use a second coffee variety, for example decaffeinated coffee, with the filter funnel for ground coffee.

- Never add more than two level measuring spoons of ground coffee.
- Use ground coffee which is not ground too finely. Very fine coffee can block up the system so that the coffee only comes out in drips.
- If you did not fill the machine with a sufficient amount of ground coffee, 'Not enough ground coffee' is displayed and the J8 twin stops the operation.
- The desired specialty coffee must be prepared within approximately one minute after filling with the ground coffee. Otherwise the J8 twin stops the operation and is once more ready for use.

Example: Proceed as follows to prepare an espresso using ground coffee.

- Place an espresso cup under the coffee spout.
- Tap the 'Aroma Selection' symbol  (bottom center).
- Tap 'Espresso'.
- Touch .
- Touch 'Next'.
- Touch 'Start'.
- 'Please add ground coffee'
- Open the powder chute cover.
- Place the filler funnel for ground coffee on the powder chute.
- Add the desired amount of ground coffee to the filler funnel (max. 2 level measuring spoons).



i The amount of ground coffee determines the intensity and aroma of the beverage, so you can adjust it to your personal preferences.

- Remove the filler funnel.
 - Close the cover.
 - Touch 'Next'.
- The preset amount of water for espresso flows into the cup.

i The powder chute and cover can be removed and also cleaned, if necessary.

en

es

fr

Hot water

The J8 twin allows you to prepare different variants of hot water:

- 'Hot water'
- 'Hot water for green tea' (Product must be added to the start screen. To do this, tap and hold any product for 2 seconds, then use the 'Replace product' function to select hot water for green tea.)

CAUTION

There is a danger of scalding from hot water splashes.

- Avoid direct contact with the skin.

Example: Hot water

- Place a cup under the hot-water spout.
 - Tap 'Hot water'.
- The preset amount of water flows into the cup.

Adjusting the grinder

The grinder adjustment switches are used to adjust both grinders according to your preference for a mild or intense aroma.

Adjusting the product settings

Touch a product for **approximately 2 seconds** to access the settings:

- Save permanent settings for preferred coffee strength and quantity, change the product name or preselect options such as 'Sweet milk foam', 'Extra Shot' or 'Ground coffee'.
- The 'Replace' symbol allows you to choose between 'Replace product' and 'Reposition the product'.

 Depending on the selected product, there will be different settings available which are represented by symbols on your display.

The settings always follow the same model.

Example: Proceed as follows to change the **quantity** for one coffee.

- Touch 'Coffee' for **approximately 2 seconds**.
- Tap the symbol for fill volume .
- Tap < or > to change the setting.
- Tap  and confirm the setting by selecting 'Yes'.

5 Daily operation

Switching the machine on and off



- Place one receptacle under the coffee spout and another under the professional fine foam frother.
- Press the On/Off button .

'Machine is rinsing'

Your J8 twin is switched on or off.

i When the machine is switched off, the system is only rinsed if a specialty coffee has been prepared.

i If milk has been prepared before switching off, you will be prompted to carry out milk system cleaning (**'Clean the milk system'**). After 30 seconds the switch-off process continues automatically.

Filling the water tank

Daily maintenance of the machine and hygiene when handling milk, coffee and water are key to a perfect coffee result in the cup every time. You should therefore change the water **daily**.

NOTICE

Milk, sparkling mineral water or other liquids can damage the water tank or the machine.

- Only fill the water tank with fresh, cold water.

- Remove the water tank and rinse it with cold water.
- Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert the tank.

Maintenance actions

Optimal coffee quality depends on many factors. One important prerequisite is regular maintenance of your J8 twin. Carry out the following steps:

Maintenance action	Daily	If necessary	Note
Empty the drip tray and coffee grounds container and rinse with warm water (The insert for the drip tray, including the drip tray itself, and the coffee grounds container are dishwasher-safe)	▪		Always empty the coffee grounds container when the machine is switched on. This is the only way of resetting the coffee grounds counter.

en

es

fr

5 Daily operation

Maintenance action	Daily	If necessary	Note
Clean the milk system (if heavily soiled, also dismantle and rinse it)	▪		See chapter 7 'Maintenance – Cleaning the milk system'. We recommend that you dismantle and rinse the professional fine foam frother once a week (see chapter 7 'Maintenance – Dismantling and rinsing the professional fine foam frother')
Rinse the milk pipe	▪		
Rinse the water tank	▪		
Wipe the surface of the machine with a clean, soft, damp cloth (e.g. microfiber cloth)	▪		
Remove and clean the powder chute for ground coffee		▪	
Changing milk pipe with connector HP3		approx. every 3 months	
Change the interchangeable milk spout CX3		approx. every 3 months	
Clean the inside of the water tank with a brush		▪	
Clean the top and bottom of the cup platform		▪	
Thoroughly clean the drip tray and coffee grounds container		▪	In the 'Maintenance' area  of the Cockpit, the message 'Maintenance information' appears.

- i** Perform a **self-diagnosis** on a regular basis to check the maintenance status of your J8 twin. To do this, touch  in the Cockpit.
- i** You will find more information about the maintenance of your J8 twin in the 'Maintenance' area  in the program item 'Maintenance information'.

6 Machine settings

Tap  on the start screen to open the Cockpit. In the 'Machine settings' section  the following settings can be configured:

Program item	Sub-item	Explanation
Page   		
'Choose language'		Set language
'Water hardness'		Set the hardness of the water used (1 °dH to 30 °dH) to prevent limescale building up in your machine
'Connections' (only displayed if JURA Wi-Fi Connect is being used)	'Wi-Fi connection'	Wirelessly connect the J8 twin to the JURA app (J.O.E.) or disconnect again
	'Connect accessory'	Establish a wireless connection between your J8 twin and the Cool Control milk cooler or disconnect it again
Page   		
'Display'	'Set profile'	Create (0–4) profiles in the Cockpit and personalize 3 favorite specialty coffees for each profile
	'Product name'	Display product images with/without product names on the start screen
	'Grinder name'	Change the names of the grinders, e.g. to specify the beans that are used in each
	'Brightness'	Change display brightness (in 10% increments)
'Counter'	'Product counter'	View product counter
	'Maintenance counter'	View the maintenance counter
'General'	'Information'	View software version
	'Empty system'	Empty the system to protect the J8 twin from frost damage during transport
	'Factory setting'	Reset your J8 twin to factory settings (the machine then switches off)

6 Machine settings

Program item	Sub-item	Explanation
Page ○○●		
'Timer'	'Switch off after'	Set the automatic switch-off time to save energy (switch-off after 15 minutes, 30 minutes or 1 – 9 hours after the last action on the machine)
'Operating instructions'	'Coffee Eye'	Activate/deactivate operating instructions for 'Coffee Eye' automatic cup recognition
	'Aroma control'	Show recommended settings for consistency of grind (enabled/disabled)
	'Sweet Foam function'	Show instructions for using the syrup attachment and professional fine foam frother
	'Milk / Milk foam'	Show instructions for using the professional fine foam frother and switching between milk and milk foam
'Unit'		Set the unit for the amount of water (ml or oz)

7 Maintenance

⚠ WARNING

Use of maintenance products that are harmful to health and discharge of liquids during maintenance program. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- ▶ Keep children AWAY.
- ▶ Keep children away from the machine while it is performing a maintenance program.
- ▶ Avoid contact with skin and eyes.
- ▶ Avoid generation of dust. Do not inhale dust.
- ▶ When using do not eat or drink.
- ▶ Keep maintenance products away from food, drink and animal food.
- ▶ Keep container tightly closed and dry. Keep in a cool place.

Basic information about maintenance:

- You can manage the maintenance of your J8 twin in the 'Maintenance'  area of the Cockpit.
- If a maintenance program needs to be initiated, the  area on the start screen appears with a red background.
Tap  to open the JURA Cockpit. Here, maintenance programs that need to be carried out are shown in the form of messages with red backgrounds. Touch a message to go straight to the corresponding maintenance program.
- Carry out each maintenance program when you are prompted to do so.

Rinsing the machine



You can start coffee system rinsing manually at any time.

Precondition: The start screen is displayed.

- ▶ Place one receptacle under the coffee spout and another under the professional fine foam frother.
- ▶ Tap  at the top to open the JURA Cockpit.
- ▶ Touch the 'Maintenance' symbol .
- ▶ Touch 'Rinse' to start the rinse operation.

'Milk system is being rinsed'

'Machine is rinsing'

The rinse stops automatically.

en

es

fr

Automatic milk system rinsing

8 minutes after milk preparation, the milk system is **automatically** rinsed. Therefore, always place a receptacle under the professional fine foam frother after preparing milk.

Cleaning the milk system

To ensure that the milk system always works properly, you must clean it **daily** when you have been preparing milk.

WARNING

Non-recommended cleaning agents will not optimally remove milk residues. This may cause the cappuccino frother to become blocked and fly off the machine. Discharge of hot steam.

- Use only original JURA milk system cleaner.

WARNING

Harmful and irritating cleaning agent. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

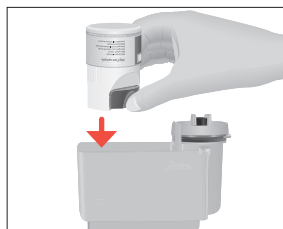
- Keep children **AWAY**.
- Avoid contact with skin and eyes.
- After contact with skin, wash immediately with plenty of water. In case of skin irritation, seek medical advice.
- After eye contact, immediately flush eyes with plenty of water and seek medical advice.
- If swallowed, rinse mouth immediately and drink large quantities of water. Do not induce vomiting. Seek medical advice immediately and show label.

 JURA milk system cleaner is available from specialized dealers.

 Use the container supplied for milk system cleaning.

Precondition: 'Clean the milk system' is displayed in the Cockpit.

- Tap  at the top to open the JURA Cockpit.
- Tap 'Clean the milk system'.
- Touch 'Next'.
- 'Cleaning agent for milk system' / 'Connect the milk tube' / 'Milk Foam position' / 'Attach the spout to the container'
- Remove the milk pipe from the milk container or milk cooler.
- Pour one dosing unit of milk system cleaner into the container for milk system cleaning.
- Place the container under the coffee spout and the professional fine foam frother.





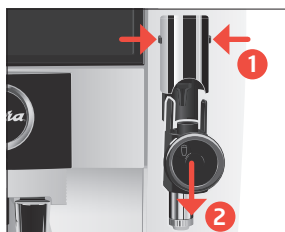
- ▶ Push the professional fine foam frother down as far as it will go to connect it firmly to the container.



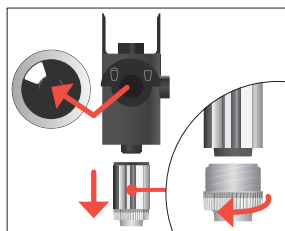
- ▶ Connect the milk pipe to the container.
 - ❗ To connect the milk pipe to the container correctly, the pipe must be fitted with a connector HP3.
- ▶ Turn the setting wheel of the professional fine foam frother to the 'Milk Foam' position.
- ▶ Touch **'Start'**.
The professional fine foam frother and the milk pipe are cleaned.
The operation stops automatically.

Dismantling and rinsing the professional fine foam frother

If insufficient foam is produced when the milk is frothed or milk sprays out of the professional fine foam frother, the frother may be dirty. If this happens, dismantle and rinse the professional fine foam frother.



- ▶ Remove the milk pipe and rinse it thoroughly under running water.
- ▶ Remove the professional fine foam frother.



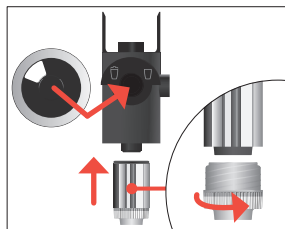
- ▶ Dismantle the professional fine foam frother into its individual parts.
- ▶ Rinse all the parts under running water. If there are severely dried-on milk residues, firstly immerse the individual parts in a solution of 8.5 oz (250 ml) water and one dosing unit of JURA milk system cleaner. Then rinse the individual parts thoroughly.

en

es

fr

7 Maintenance



- Re-assemble the professional fine foam frother.
- i** Ensure that all individual parts are correctly and firmly connected to ensure optimum operation of the professional fine foam frother.
- Re-fit the professional fine foam frother on the milk system.

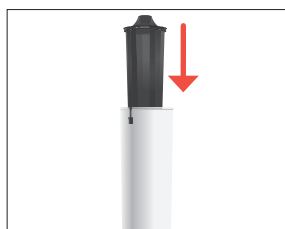
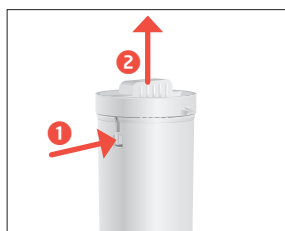
Inserting/changing the filter

Once the filter cartridge stops working (depending on the water hardness setting), the J8 twin will prompt you to change the filter.

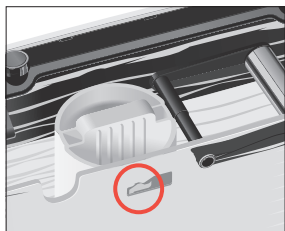
- i** Your J8 twin no longer has to be descaled if you are using the CLEARYL Smart+ filter cartridge.
- i** CLEARYL Smart+ filter cartridges are available from [jura.com](https://www.jura.com) and specialized dealers.

Precondition: 'Change the filter' is displayed in the Cockpit if the filter's capacity has been exhausted.

- Remove and empty the water tank.
- Turn the filter casing anti-clockwise and remove it from the water tank.
- Open the filter casing.
- Remove the old CLEARYL Smart+ filter cartridge.



- Insert a **new** CLEARYL Smart+ filter cartridge.
- Close the filter casing.
- Insert the filter casing into the water tank.



- ▶ Turn the filter casing clockwise until it audibly clicks into place.
- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert the tank. The machine automatically detects that you have just inserted/changed the filter cartridge.
'Filter is being rinsed', water flows directly into the drip tray.
'Empty drip tray'
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and put them back into the machine.
The start screen is displayed.

Cleaning the machine

WARNING

After 180 preparations or 80 switch-on rinses, the J8 twin will prompt you to clean it.

Non-recommended (e.g. liquid) cleaning agents may contain substances that could damage the machine or leave residues.

- ▶ Use only original JURA Cleaning Tablets. These are formulated especially for your machine.

WARNING

Harmful and irritating cleaning agent. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- ▶ Keep children *AWAY*.
- ▶ Avoid contact with skin and eyes.
- ▶ Avoid generation of dust. Do not inhale dust.
- ▶ After contact with skin, wash immediately with plenty of water. In case of skin irritation, seek medical advice.
- ▶ After eye contact, immediately flush eyes with plenty of water and seek medical advice.
- ▶ If swallowed, rinse mouth immediately and drink large quantities of water. Do not induce vomiting. Seek medical advice immediately and show label.

 The cleaning program lasts approximately 20 minutes.

 JURA cleaning tablets are available from specialized dealers.

Precondition: **'Clean'** is displayed in the Cockpit.

- ▶ Fill the water tank.
- ▶ Tap  at the top to open the JURA Cockpit.
- ▶ Tap **'Clean'**.
- ▶ Touch **'Start'**.
'Empty coffee grounds container' / 'Empty drip tray'
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and put them back into the machine.

en

es

fr

7 Maintenance



- ▶ Place one receptacle under the coffee spout and another under the professional fine foam frother.
- ▶ Touch **'Next'**.
'Machine is being cleaned'
The operation is interrupted, **'Add cleaning tablet'**.
- ▶ Open the powder chute cover.



- ▶ Insert a JURA cleaning tablet into the powder chute.
- ▶ Close the cover.
- ▶ Touch **'Next'**.
'Machine is being cleaned'
'Empty coffee grounds container' / 'Empty drip tray'
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and put them back into the machine.

Descaling the machine

The J8 twin builds up deposits of limescale over time and automatically prompts you to descale it when necessary. The degree of calcification depends on the hardness of your water.

i If you are using a CLEARYL Smart+ filter cartridge, you will not be prompted to descale.

⚠ WARNING

Non-recommended descaling agents (e.g. vinegar) may contain substances that could damage the machine or leave residues.

- ▶ Use only original JURA Descaling Tablets. These are formulated especially for your machine.

⚠ WARNING

Harmful and irritating descaling agent. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- ▶ Keep children AWAY.
- ▶ Avoid contact with skin and eyes.
- ▶ Avoid generation of dust. Do not inhale dust.
- ▶ After contact with skin, wash immediately with plenty of water. In case of skin irritation, seek medical advice.
- ▶ After eye contact, immediately flush eyes with plenty of water. Remove contact lenses. Seek medical advice.
- ▶ If swallowed, rinse mouth immediately and drink large quantities of water. Do not induce vomiting. Seek medical advice immediately and show label.

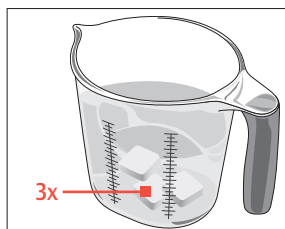
NOTICE If the descaling operation is interrupted, there may be damage to the machine.

- Allow the descaling program to run to the end.

- i** The descaling program lasts approximately 20 minutes.
- i** JURA descaling tablets are available from specialized dealers.
- i** If the descaling agent comes into contact with sensitive surfaces (e.g. marble), damage cannot be ruled out. Clean up any splashes immediately.

Precondition: 'Descale' is displayed in the Cockpit.

- Tap  at the top to open the JURA Cockpit.
- Tap 'Descale'.
- Touch 'Start'.
- 'Empty drip tray'
- Empty the drip tray and coffee grounds container and put them back into the machine.
- 'Pour descaling agent into water tank'
- Remove and empty the water tank.
- Completely dissolve 3 JURA Descaling Tablets in a receptacle holding 17 oz (500 ml) of water. This may take several minutes.
- Pour the solution into the **empty** water tank and insert it into the machine.



- Place one receptacle under the hot-water spout and another under the professional fine foam frother.
- Touch 'Next'.
- 'Machine is being descaled', water flows repeatedly out of the hot-water spout and professional fine foam frother straight into the drip tray.
- 'Empty drip tray'
- Empty the drip tray and coffee grounds container and put them back into the machine.
- 'Rinse the water tank' / 'Fill water tank'

en

es

fr

7 Maintenance



- ▶ Empty the receptacles and place them back under the hot-water spout and the professional fine foam frother.
- ▶ Remove the water tank and rinse it thoroughly.
- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert the tank.
- ▶ Touch **'Next'**.
Water flows repeatedly out of the hot-water spout and professional fine foam frother straight into the drip tray.
- ▶ Empty the drip tray and coffee grounds container and put them back into the machine.

i If the descaling operation stops unexpectedly, rinse the water tank thoroughly.

Descaling the water tank

Limescale deposits may form in the water tank. To ensure correct function of the machine, descale the water tank from time to time.

- ▶ Remove the water tank.
- ▶ If you use a CLEARYL Smart+ filter cartridge, remove this.
- ▶ Completely fill the water tank and dissolve 3 JURA Descaling Tablets in it.
- ▶ Leave the water tank with the descaling solution for several hours (e.g. overnight).
- ▶ Empty the water tank and rinse it thoroughly.
- ▶ If you use a CLEARYL Smart+ filter cartridge, insert this again.
- ▶ Fill the water tank with fresh, cold water and reinsert the tank.

Cleaning the bean container

Coffee beans may be covered with a slight oil film which remains on the walls of the bean container. These traces may negatively affect the coffee result. For this reason clean the bean container from time to time.

Precondition: **'Fill bean container'** is displayed.

- ▶ Switch the machine off with the On/Off button .
- ▶ Remove the aroma preservation cover.
- ▶ Clean the bean container with a soft, dry cloth.
- ▶ Fill the bean container with coffee beans and close the aroma preservation cover.

8 Display messages

Messages on the start screen

Message	Cause/Result	Action
'Fill water tank'	The water tank is empty. You cannot prepare any products.	► Fill the water tank (see chapter 5 'Daily operation – Filling the water tank').
'Empty coffee grounds container' / 'Empty drip tray'	The coffee grounds container is full. / The drip tray is full. You cannot prepare any products.	► Empty the coffee grounds container and the drip tray (see chapter 5 'Daily operation – Maintenance actions').
'Drip tray not fitted'	The drip tray is not inserted correctly or is not inserted at all. You cannot prepare any products.	► Fit the drip tray.
'Fill left bean container' / 'Fill right bean container'	One of the bean containers is empty. You cannot prepare any specialty coffees for which coffee beans are required from this bean container. You can prepare hot water or milk.	► Fill the bean container (see chapter 3 'Preparing and using for the first time – Filling the bean container').
'Not enough ground coffee'	There is insufficient ground coffee in the machine; the J8 twin stops the operation.	► The next time you prepare a beverage, add more ground coffee (see chapter 4 'Preparation – Ground coffee').

Messages in the Cockpit

Message	Cause/Result	Action
The filter symbol  lights up red. 'Change the filter'	The filter cartridge no longer works.	► Replace the CLEARYL Smart+ filter cartridge (see chapter 7 'Maintenance – Inserting/ changing the filter').
'Clean'	The J8 twin is prompting you to clean it.	► Perform cleaning (see chapter 7 'Maintenance – Cleaning the machine').
'Descale'	The J8 twin is prompting you to descale it.	► Perform descaling (see chapter 7 'Maintenance – Descaling the machine').
'Clean the milk system'	The J8 twin prompts you to clean the milk system.	► Perform milk system cleaning (see chapter 7 'Maintenance – Cleaning the milk system').

9 Troubleshooting

Problem	Cause/Result	Action
Insufficient foam is produced when the milk is frothed or milk sprays out of the professional fine foam frother.	The professional fine foam frother is dirty.	► Clean the professional fine foam frother (see chapter 7 'Maintenance – Cleaning the milk system'). ► Dismantle and rinse the fine foam frother (see chapter 7 'Maintenance – Dismantling and rinsing the professional fine foam frother').
The 'Coffee Eye' reports a cup under the coffee spout even though no cup has been placed there.	The cup detection sensor behind the coffee spout is dirty.	► Clean the sensor with a damp cloth.
Coffee only comes out in drips when it is being prepared.	The coffee is ground too finely and obstructs the system.	► Put the grinder on a coarser setting or use coarser ground coffee.
	The water hardness may not have been correctly set.	► Perform descaling (see chapter 7 'Maintenance – Descaling the machine').
There is dry ground coffee behind the coffee grounds container.	The beans used are resulting in an above-average volume of ground coffee.	► Reduce the coffee strength or choose a finer grinder setting (see chapter 4 'Preparation – Adjusting the product settings').
'Fill water tank' is not displayed although the water tank is empty.	There is a lot of limescale in the water tank.	► Descale the water tank (see chapter 7 'Maintenance – Descaling the water tank').
Grinder is making a very loud noise.	There are foreign objects in the grinder.	► Contact customer support in your country (see chapter 13 'JURA contact details / Legal information').
'ERROR 2' or 'ERROR 5' is displayed.	If the machine has been exposed to the cold for a long period of time, heating may be disabled for safety reasons.	► Warm the machine at room temperature.
Other 'ERROR' messages are displayed.	–	► Switch the J8 twin off with the On/Off button . Contact customer support in your country (see chapter 13 'JURA contact details / Legal information').

i If you were unable to solve the problem, contact customer support in your country (see chapter 13 'JURA contact details / Legal information').

10 Transport and environmentally friendly disposal

Transport / Emptying the system



Keep the packaging for your J8 twin. It should be used to protect the machine during transport.

In order to protect the J8 twin from frost during transport, the system must be emptied.

Precondition: The start screen is displayed.

- Remove the milk pipe from the professional fine foam frother.
 - Place one receptacle under the hot-water spout and another under the professional fine foam frother.
 - Tap at the top to open the JURA Cockpit.
 - Touch the 'Machine setting' symbol.
 - Tap to call up .
 - Tap 'General'.
 - Tap 'Empty system'.
 - Touch 'Next'.
 - 'Remove the water tank'
 - Remove and empty the water tank.
 - Touch 'Start'.
- Steam will continue to be discharged from the professional fine foam frother and the hot-water spout until the system is empty. Your J8 twin is switched off.

Disposal

Please dispose of old machines in an environmentally neutral way.



11 Technical data

Voltage	120 V ~, 60 Hz
Power	1450 W
Conformity mark	
Pump pressure	static, max. 15 bar
Holding capacity of water tank (without filter)	64 oz (1.9 l)
Holding capacity of bean container	2 × 6.4 oz (180 g)
Holding capacity of coffee grounds container	max. 16 portions
Cord length	approx. 47 in. (1.2 m)
Weight	25.4 lb (11.5 kg)
Dimensions (W × H × D)	12.2 × 14.2 × 17.6 in. (31 × 36.1 × 44.6 cm)
Milk system with connector	HP3
Interchangeable milk spout	CX3
CLEARLYL filter cartridge Smart+ (RFID technology)	Frequency band 13.56 MHz Max. transmission power < 1 mW
JURA Wi-Fi Connect (Wi-Fi connection)	Frequency band 2.4 GHz Max. transmission power < 100 mW
JURA type	769

Directives The machine complies with the following directives:

- Standard UL 1082
- Canadian Standard CSA C22.2 No. 64

FCC Rules This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

12 Index

A

- Addresses 40
- Adjusting the product settings 20
- Americano 18
- Aroma preservation cover
 - Bean container with aroma preservation cover 9
- Aroma Selection 15

B

- Bean container
 - Bean container with aroma preservation cover 9
 - Cleaning 32
 - Filling 10
- Bus bar
 - Technical data 36
- Button
 - On/Off button 9

C

- Caffè latte 17
- Cappuccino 17
- Cleaning
 - Bean container 32
 - Machine 29
- CLEARYL Smart+ filter cartridge
 - Changing 28
 - Inserting 28
- Cockpit 13, 23, 25
- Coffee 16
- Coffee grounds container 9
- Coffee spout 9
- Connecting an accessory 14
- Consistency of grind
 - Adjusting the grinder 20
 - Grinder adjustment switch 9
- Contact details 40
- Cup platform 9
- Customer support 40

D

- Descaling
 - Machine 30
 - Water tank 32
- Display
 - Cockpit 13
 - Touch display 9
- Display messages 33

Disposal 35

- Drip tray 9
 - Insert 9

E

- Emptying the system 35
- Errors
 - Troubleshooting 34
- Espresso 16
- Espresso doppio 18

F

- Filler funnel
 - Filler funnel for ground coffee 9
- Filling
 - Bean container 10
 - Water tank 21
- Filter
 - Changing 28
 - Inserting 28
- Filter casing 9
- Fine foam frother
 - Professional fine foam frother 9
- First-time use 11
- Flat white 17

G

- Grinder adjustment switch 9
- Ground coffee 19
 - Measuring spoon for ground coffee 9
 - Powder chute for ground coffee 9

H

- Hotline 40
- Hot water 20
- Hot-water spout 9

I

- Important safeguards
 - Safety 4
- Insert for drip tray 9
- Instant coffee
 - Ground coffee 19
- Interchangeable milk spout 36

J

- JURA
 - Contact details 40

L

- Latte macchiato 17
- Lungo 18

M

- Macchiato 17
- Machine
 - Cleaning 29
 - Descaling 30
 - Rinsing 25
 - Setting up 10
- Machine settings 23
- Maintenance 25
- Maintenance actions 21
- Measuring spoon for ground coffee 9
- Messages, display 33
- Milk 18
 - Connecting milk 13
- Milk foam 18
- Milk system 36
 - Clean 26
 - Professional fine foam frother 9
 - Syrup attachment 9, 16
- Milk system rinsing 26

P

- Powder chute
 - Powder chute for ground coffee 9
- Power cord 9
- Preparation 14, 17
 - Americano 18
 - Aroma Selection 15
 - Caffè latte 17
 - Cappuccino 17
 - Coffee 16
 - Espresso 16
 - Espresso doppio 18
 - Flat white 17
 - Ground coffee 19
 - Hot water 20
 - Latte macchiato 17
 - Lungo 18
 - Macchiato 17
 - Milk 18
 - Milk foam 18
 - Speciality Selection 15
 - Sweet Latte 16
- Problems
 - Troubleshooting 34
- Product settings
 - Adjusting 20
- Professional fine foam frother 9
 - Dismantling and rinsing 27

R

- RFID 36
- Rinsing
 - Machine 25

S

- Safety
 - Important safeguards 4
- Service socket 9
- Setting up
 - Setting up the machine 10
- Specialty Selection 15
- Spout
 - Hot-water spout 9
- Sweet Latte 16
- Switching off 21
- Switching on 21
- Syrup attachment 9, 16

T

- Tank
 - Water tank 9
- Technical data 36
 - Interchangeable milk spout 36
 - Milk system 36
- Tel 40
- Touchscreen display 9
- Transport 35
- Troubleshooting 34

U

- Use, First-time 11

W

- Water hardness
 - Determining the water hardness 10
- Water tank 9
 - Descaling 32
 - Filling 21
- Wi-Fi 36
- Wi-Fi Connect 9, 14
- Wi-Fi connection 14
- Wireless connection 14, 28, 36

13 JURA contact details / Legal information

13 JURA contact details / Legal information

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Switzerland

	USA: JURA Inc.	Canada: FAEMA
Customer Service		
Phone	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
E-Mail	info@us.jura.com	info@juracanada.ca
Opening Hours (EST)	Mon – Fri 8 am – 8 pm, Sat 9 am – 5 pm	
Distributor Address	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Phone	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	us.jura.com	ca.jura.com

@ You will find additional contact details for your country at **jura.com**.

Technical changes We reserve the right to make technical changes. The diagrams used in these instructions for use are for illustration purposes only and do not represent the original colors of the machine. Some details of your J8 twin may vary.

Feedback Your opinion is important to us! Use the contact details at **jura.com**.

Copyright The instructions for use contain information which is protected by copyright. It is not permitted to photocopy these instructions for use or translate them into another language without the prior written consent of JURA Elektroapparate AG.



Figura: Puede que su máquina tenga un aspecto diferente al de la figura.

J8 twin (NAA)

Manual de uso



Para su seguridad: lea cuidadosamente y comprenda el manual antes de usar la máquina.

en

es

fr

Contenido

1	ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	44
2	Elementos de control	48
3	Preparación y puesta en funcionamiento	50
	Instalar la máquina	50
	Llenar el recipiente de café en grano	50
	Determinar la dureza del agua	50
	Primera puesta en funcionamiento	51
	Manejar su J8 twin: el JURA Cockpit	53
	Conectar la leche	54
	Establecer conexión WiFi	54
4	Preparación	55
	Preparación con preselección (Aroma Selection y Speciality Selection)	56
	Espresso y café	57
	Sweet Latte (preparación con accesorio para el sirope)	57
	Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche	58
	Americano y Lungo	59
	Leche y espuma de leche	59
	Espresso Doppio	59
	Café molido	59
	Agua caliente	60
	Ajustar el mecanismo de molienda	61
	Adaptar los ajustes del producto	61
	Adaptar los ajustes del producto	61
5	Funcionamiento diario	61
	Conectar y desconectar la máquina	61
	Llenar el depósito de agua	62
	Medidas de conservación	62
6	Ajustes de la máquina	63

7 Conservación	65
Enjuagar la máquina	65
Enjuague automático del sistema de leche	66
Limpiar el sistema de leche	66
Desmontar y enjuagar el vaporizador profesional de espuma fina	67
Colocar/cambiar el filtro	68
Limpiar la máquina	69
Descalcificar la máquina	71
Descalcificar el depósito de agua	73
Limpiar el recipiente de café en grano	73
8 Mensajes en el visualizador	74
9 Eliminación de anomalías	75
10 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	76
Transporte / Vaciar el sistema	76
Eliminación	76
11 Datos técnicos	77
12 Índice alfabético	78
13 Contactos JURA / Advertencias legales	80

1 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Tenga en cuenta el manual de uso

La no observancia del manual de uso puede provocar lesiones o daños materiales graves. Por ello, las indicaciones de seguridad están marcadas de la siguiente manera:



Símbolo de alerta de seguridad usado para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Tenga en cuenta todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles daños o incluso la muerte.



PELIGRO señala una situación de riesgo que, si no se subsana, causa la muerte o daños personales graves.



ADVERTENCIA señala una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar la muerte o daños personales graves.



ATENCIÓN, utilizado en conjunto con el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar daños de moderados a leves.



AVISO se utiliza para indicar prácticas que no provoquen daños personales.

Respete las medidas básicas de seguridad

Al usar electrodomésticos deben respetarse siempre las medidas básicas de seguridad con el fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales, además han de considerarse las siguientes medidas:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Utilice los asas o tiradores.
- Con el fin de protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, los conectores o el cuerpo de la máquina en agua u otro líquido.
- El uso de cualquier máquina por niños, o cerca de ellos, conlleva la necesidad de una supervisión atenta de los mismos.
- Desenchufe la máquina cuando no se esté utilizando y antes de proceder con su limpieza. Espere a que la máquina se enfríe antes de montar o desmontar piezas, así como antes de proceder con su limpieza.
- No utilice la máquina con un cable o enchufe deteriorado, después de un mal funcionamiento de la máquina, o si ha

resultado dañada de cualquier forma. Para efectuar trabajos de inspección, reparación o ajuste, deberá devolver la máquina al centro de servicio técnico más cercano.

- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de la máquina puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No use la máquina al aire libre.
- No deje el cable de alimentación colgando por el borde de una mesa o un mostrador y evite que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque la máquina sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
- Para desconectar la máquina, ponga todos los controles en „OFF“ y desconecte la clavija de la caja de enchufe encastrada.
- No utilice la máquina para otro uso que no sea el previsto.
- Tenga especial precaución al manipular vapor, agua o café caliente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Transfiéralas a cualquier usuario futuro.

Uso previsto

La máquina ha sido concebida exclusivamente para uso doméstico. Conforme a lo indicado en estas instrucciones, únicamente deberá usarse para la preparación del café y para calentar leche y agua. Cualquier otra utilización fuera de lo indicado será considerado un uso incorrecto. JURA Elektroapparate AG no puede aceptar responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de un uso incorrecto de la máquina.

Personas, niños inclusive, que

- no posean las capacidades físicas, sensoriales o mentales suficientes como para hacer uso de la máquina de un modo seguro o
- son inexpertos o no tienen los conocimientos suficientes en relación con el uso seguro de la máquina,

deben usar la máquina bajo la supervisión de una persona responsable o deben recibir instrucciones relativas al uso correcto de la máquina.

Instrucciones especiales para la colocación del cable de alimentación

- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos con un cable largo.
- El cable debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.

en

es

fr

1 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Esta máquina tiene una clavija con conexión a tierra de 3 pines.
- No altere el cable de ninguna manera.

NO use cables de extensión.

En caso de que el usuario utilice un cable de extensión,

- los datos eléctricos indicados en el cable de extensión deberán al menos coincidir con los datos eléctricos de la máquina y
- si la máquina es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debería ser un cable con conexión a tierra de 3 conductores y
- el cable más largo debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.

ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, NO retire ninguna tapa de servicio. NO altere la máquina de ninguna otra manera a la descrita en estas instrucciones. NO contiene piezas factibles de ser reparadas por los usuarios. Las reparaciones DEBEN efectuarlas exclusivamente personas autorizadas.

En caso de presencia de daños, por ejemplo si se percibe un olor a quemado, desenchufe inmediatamente la máquina y póngase en contacto con el servicio técnico de atención al cliente de JURA.

ATENCIÓN

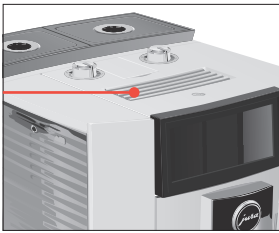
Esta máquina ha sido concebida para uso doméstico. Todo servicio que no sea la limpieza y el mantenimiento, debe realizarlo un representante del servicio técnico autorizado:

- No sumerja la base en agua ni intente desarmar la máquina.
- No introduzca la máquina o alguna de sus componentes en el lavavajillas.
- Compruebe el voltaje para asegurar que el voltaje indicado en la placa de características técnicas coincide con el suyo. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de la máquina.
- Nunca use agua templada o caliente para llenar el depósito de agua. Use exclusivamente agua fría.
- Durante el funcionamiento de la máquina, mantenga las manos y el cable fuera alejados de todas las piezas calientes.

Se corre el riesgo de sufrir escaldaduras o quemaduras por tocar los tubos y el vaporizador Cappuccino.

- Mantenga a los niños alejados.
- No toque ninguna pieza caliente. Utilice los asas o tiradores suministrados.
- Asegúrese de que el vaporizador Cappuccino está correctamente encajado y limpio. Si no está correctamente encajado o se bloquea por la suciedad, puede soltarse el vaporizador Cappuccino o sus componentes.

AVISO



- Nunca realice limpiezas con polvos para fregar ni con objetos duros.
- Asegure que las ranuras de ventilación no estén cubiertas.
- Nunca saque la bandeja recoge gotas durante el proceso de preparación. Saque la bandeja recoge gotas únicamente cuando el visualizador lo indique o cuando la máquina esté lista para funcionar.

JAMÁS HAGA LO SIGUIENTE (o perderá la protección de su garantía):

- Nunca llene el recipiente de café en grano o el embudo para café molido (embudo de llenado para café molido) con café instantáneo, mezclas de chocolate, etc. Puede afectar al correcto funcionamiento de la cámara de infusión.
- Nunca llene el recipiente de café en grano con granos de café con un tratamiento adicional de azúcar. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.
- Nunca llene con otras cosas que no sean café en grano el recipiente de café en grano (ni chocolate, ni arroz, ni nueces, ni especias, sólo café en grano tostado).
- Nunca llene el recipiente de café en grano con café en grano congelado. Si guarda el café en grano dentro del frigorífico, déjelo descongelar unas 3 ó 4 horas antes de introducirlo en el recipiente de café en grano.
- Rellene siempre el depósito de agua con agua dulce, limpia y fría, excepto durante el procedimiento de descalcificación.
- Nunca use agua mineral o carbonatada. Puede usar agua corriente, embotellada, de manantial y agua obtenida por ósmosis inversa.
- Nunca dé a la máquina un uso diferente al descrito en estas instrucciones. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.

en

es

fr

2 Elementos de control

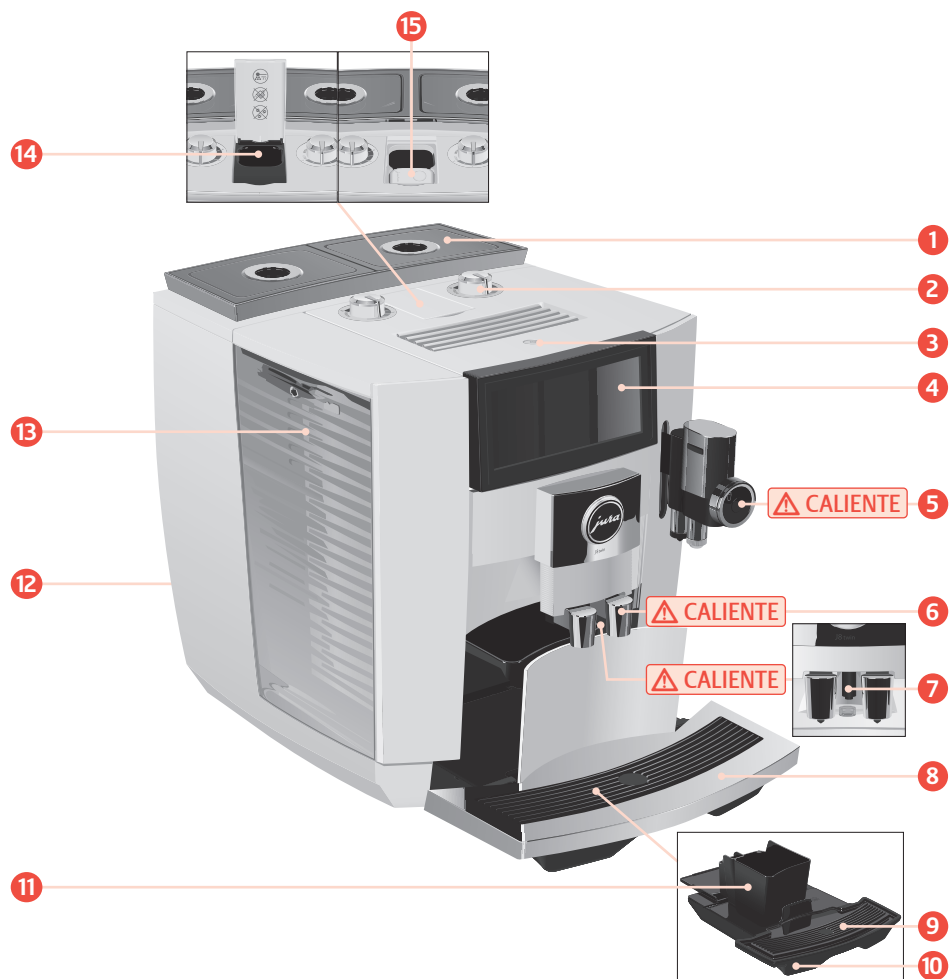
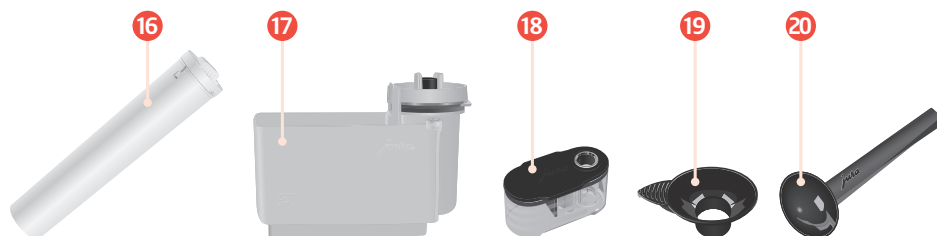


Figura: Puede que su máquina tenga un aspecto diferente al de la figura.

- ❶ Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- ❷ Selector giratorio para ajuste del grado de molido
- ❸ Botón de mando marcha/parada 
- ❹ Visualizador táctil
- ❺ Sistema de leche con vaporizador profesional de espuma fina (ajustable en altura)
- ❻ Salida de café (ajustable en altura)
- ❼ Salida de agua caliente
- ❽ Plataforma para tazas con protección
- ❾ Pieza insertable para la bandeja recoge gotas
- ❿ Bandeja recoge gotas
- ⓫ Depósito de borra
- ⓬ Cable de alimentación (conexión fija o enchufable)
- ⓭ Depósito de agua con tapa
- ⓮ Conducto de café en polvo para café molido con tapa (extraíble)
- ⓯ Interfaz de servicio con JURA Wi-Fi Connect (debajo de la tapa)
- ⓰ Revestimiento de filtro
- ⓱ Recipiente para la limpieza del sistema de leche
- ⓲ Accesorio para el sirope
- ⓳ Embudo de llenado para café molido
- ⓴ Cuchara dosificadora para café molido



- ▶ Seleccione el lugar de su J8 twin de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.
- ▶ Coloque la J8 twin sobre una superficie horizontal y resistente al agua.

AVISO

El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café molido y el café liofilizado dañan los mecanismos de molienda.

[illegible]

- ▶ Sujete la tira reactiva Aquadur® suministrada bajo el agua corriente durante 1 segundo. Sacuda el agua.
- ▶ Espere aprox. 1 minuto.
- ▶ Lea el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.

Nivel	Visualizar grado alemán (°dH)	Grados de dureza generales (°dGH)	Partes por millón (ppm)	Tira indicadora número de campos 'rojizos'
Inactivo	–	–	–	–
Agua muy blanda	<3	<3	< 53.4	Ninguno
Agua blanda	> 4	> 4	> 71	1
Agua dura	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Agua muy dura	> 14	> 14	> 250	3

Primera puesta en funcionamiento

ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica al hacer funcionar la máquina con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ Nunca utilice una máquina defectuosa.
- ▶ Nunca utilice una máquina con el cable de alimentación defectuoso.

AVISO

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua dulce y fría.

Condición previa: los recipientes de café en grano están llenos.

- ▶ En el caso de máquinas con cable de alimentación **enchufable**: Conecte el cable de alimentación con la máquina.
- ▶ Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada  para conectar la J8 twin.

«Choose language» / «English»

 Para visualizar más idiomas, pulse < o > con el dedo hasta que se muestre el idioma deseado (p. ej., «Español»).

- ▶ Pulse «Guardar».

En el visualizador aparece brevemente ✓.

«Unidades» «ml»

 Para conmutar entre las unidades **ml** y **oz**, pulse < o >.

- ▶ Pulse «Guardar».

En el visualizador aparece brevemente ✓.

«Dureza del agua»

en

es

fr

3 Preparación y puesta en funcionamiento

i En el apartado anterior se explica cómo determinar la dureza del agua.

► Pulse < o > para modificar el ajuste de dureza del agua.

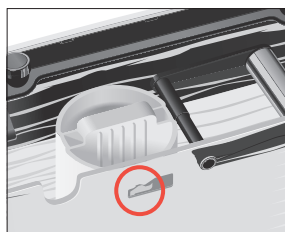
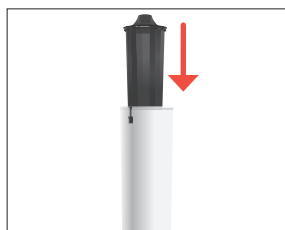
► Pulse «Guardar».

En el visualizador aparece brevemente ✓.

«Colocar el filtro»

► Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.

► Abra el revestimiento de filtro.



► Introduzca el cartucho de filtro CLEARYL Smart+.

► Cierre el revestimiento de filtro.

► Introduzca el revestimiento de filtro en el depósito de agua.

► Gire el revestimiento de filtro en sentido de las agujas del reloj hasta que encaje de manera audible.

► Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

i La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

«Funcionamiento del filtro» ✓

«El filtro se enjuaga», el agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.

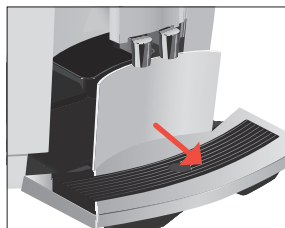
«El sistema se llena»

«Vaciar la bandeja recogegotas»

► Vacíe la bandeja recogegotas y vuelva a colocarla.

«Funcionamiento del filtro» ✓

«Conexiones» / «Conexión Wi-Fi»





- Escanee, en caso necesario, el código QR con su dispositivo móvil para descargar la aplicación de JURA (J.O.E.).

i Si desea conectar su J8 twin a la red doméstica, pulse **«Conectar»** y siga las indicaciones del visualizador. También puede establecer la conexión más adelante (opción del programa **«Conexiones»** de los ajustes de la máquina).

- Pulse **«Más»**.
«Conexiones» / **«Conecte la máquina periférica»**

i Tiene la posibilidad de conectar (de forma inalámbrica) su J8 twin con el refrigerador de leche JURA Cool Control. Para ello, pulse **«Conectar»** y siga las indicaciones del visualizador.



- Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- Pulse **«Más»**.
«La máquina se enjuaga» / **«El sistema de leche se enjuaga»**
Se indica la pantalla de inicio. Ahora su J8 twin está lista para funcionar.

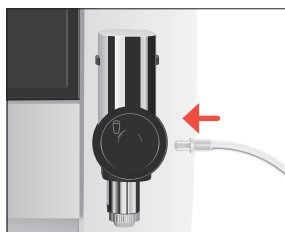
Manejar su J8 twin: el JURA Cockpit

Con el **JURA Cockpit** podrá manejar su J8 twin. Toque en **☰** en la parte superior para acceder a JURA Cockpit.

Símbolo	Significado
	Área «Ajuste de la máquina» (verde)
	Área «Conservación» (azul)
	Modo filtro
	La función «Coffee Eye» (para detectar la taza) está activa
	Ejecute un autodiagnóstico para ver una vista general del estado de conservación de su J8 twin
(blanco)	Su J8 twin está conectada con la red y/o con Cool Control a través de JURA Wi-Fi Connect
(rojo)	No hay conexión a la red Wi-Fi

3 Preparación y puesta en funcionamiento

Conectar la leche



Su J8 twin permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 39–46 °F (4–8 °C). Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un recipiente de leche.

- ▶ Retire la tapa protectora del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Acople el tubo de leche al vaporizador de espuma fina.

i El sistema de leche de su J8 twin está equipado con la pieza de conexión **HP3** y la salida de leche intercambiable **CX3**.

- ▶ Conecte el otro extremo del tubo de leche a un recipiente o refrigerador de leche.

Establecer conexión WiFi

Su J8 twin se puede conectar con su aplicación de JURA (J.O.E.®).

Condición previa: J.O.E.® está instalado en su dispositivo móvil. JURA Wi-Fi Connect está insertada en la interfaz de servicio de su J8 twin.

- ▶ Pulse  en la parte superior para acceder a JURA Cockpit.
- ▶ Haga clic en el símbolo «Ajuste de la máquina» .
- ▶ Pulse «Conexiones».
- ▶ Pulse «Conectar».
- ▶ Añada una nueva red en su aplicación de JURA (J.O.E.®) y siga las instrucciones.

4 Preparación

⚠ ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

Productos incluidos en la pantalla de inicio:

Página 1 de la pantalla de inicio			
Espresso	Café	Espresso Macchiato	
Americano		Cortado	
Lungo		Cappuccino	
Agua caliente		Flat White	
Página 2 de la pantalla de inicio			
Café con leche	Sweet Latte	Porción de espuma de leche	
Latte Macchiato		Extra Shot Flat White	
Espresso Doppio		Cantidad doble de café	
Agua para té verde		Extra Shot Latte Macchiato	

Información básica sobre la preparación:

Objetivo	Procedimiento
Modificar el recipiente de café en grano y la intensidad del café de un producto simple	Ver el siguiente capítulo «Preparación con preselección (Aroma Selection)»
Modificar la cantidad de un producto simple	Pulse < o > durante la preparación
Mostrar más productos	En la pantalla de inicio, pulse < o >
Detener la preparación	Pulse «Cancelar»
Modificar de forma permanente el grado de molido, la intensidad del café, las cantidades y otros ajustes de un producto cualquiera	Pulse un producto durante aproximadamente 2 segundos y realice los ajustes
Recolocar o cambiar el producto	Pulse un producto durante aproximadamente 2 segundos y después pulse el símbolo «Cambiar»

i Si se muestra el protector de pantalla, pulse en el visualizador para volver a la pantalla de inicio.

i Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría la bebida pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar precalentar las tazas. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

en

es

fr

Preparación con preselección (Aroma Selection y Speciality Selection)

Con Aroma Selection  de su J8 twin puede modificar la **intensidad del café** de cualquier producto antes de la preparación. También puede seleccionar qué **recipiente de café en grano** se usará para la preparación o configurar otros preajustes:

Speciality Selection	Significado
 – Producto doble (Espresso, café)	El producto se prepara con 2 procesos de infusión (2 emboladas).
«S» – «Espuma de leche dulce» (todas las especialidades de café con leche)	Use el accesorio para el sirope suministrado para preparar el producto con espuma de leche dulce.
 – «Extra Shot» (todas las especialidades de café con leche excepto Espresso Macchiato y Cortado)	El producto se prepara en 2 procesos de infusión con la mitad de la cantidad de agua cada uno para conseguir una especialidad de café con un sabor especialmente intenso.
 – Café molido (todas las especialidades de café excepto el Espresso Doppio)	El producto se prepara con café molido.

i No todos los ajustes están disponibles para todos los productos.



Ejemplo: cappuccino con mayor intensidad del café

- ▶ Coloque una taza debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Pulse el símbolo «Aroma Selection»  (abajo en el centro).
- ▶ Pulse «Cappuccino» (en un intervalo de 10 s).
- ▶ Pulse el ajuste (círculo) del mecanismo de molienda correspondiente para aumentar la intensidad del café.

i Además, puede seleccionar cuál de los dos mecanismos de molienda desea utilizar (100 % / 50 % / 0 %).

- ▶ Pulse «Más».
- Aparece «Easy Mode». En este modo se pueden realizar otros ajustes.
- ▶ Pulse la **figura** del Cappuccino (o «Inicio»).
- La preparación se inicia. El Cappuccino se preparará conforme a los ajustes recién hechos.

Espresso y café



Ejemplo: Café

- Coloque una taza debajo de la salida de café.
 - Pulse «Café».
- La cantidad de agua preajustada del café cae en la taza.

Sweet Latte (preparación con accesorio para el sirope)

El Sweet Latte es una especialidad de café con espuma de leche dulce. Use el accesorio para el sirope suministrado en la preparación.

- i** Las especialidades de café con leche también se pueden preparar con **espuma de leche dulce**. Para ello, use el accesorio para el sirope suministrado y seleccione la Speciality Selection «S» antes de la preparación.

Condición previa: La leche está acoplada al vaporizador de espuma fina.



- Retire la tapa del accesorio para el sirope.
- Llene el accesorio para el sirope con sirope. Hasta el nivel de llenado de 1, 2 o 3 rayas, según el grado de dulzura que desee.
- Cierre el accesorio para el sirope.
- Pulse «Sweet Latte».

«Retire el vaporizador de espuma fina y conecte el accesorio para el sirope.»



- Retire la parte inferior del vaporizador de espuma fina.



- Acople el accesorio para el sirope al vaporizador de espuma fina.
- Gire la rueda de ajuste del vaporizador de espuma fina a la posición «Espuma de leche».
- Coloque una taza debajo del vaporizador de espuma fina.

en

es

fr

- Pulse «Más».

Las cantidades preajustadas de café y espuma de leche fluyen a la taza.

«Retire el accesorio para el sirope para su limpieza y conecte el vaporizador de espuma fina.»

- Retire el accesorio para el sirope y enjuáguelo a fondo con agua corriente.

i El accesorio para el sirope con tapa se puede lavar en el lavavajillas.

- Vuelva a colocar la parte inferior del vaporizador de espuma fina.
- Pulse «Más».

i El sistema de leche se enjuaga **automáticamente** transcurridos **8 minutos** después de la preparación. Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina después de haber preparado leche.

Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche (véase capítulo 7 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).

Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche

Su J8 twin prepara las siguientes especialidades de café con leche solo pulsando un botón:

- Cortado
- Cappuccino
- Café con leche
- Espresso Macchiato
- Flat White
- Latte Macchiato

Ejemplo: Latte Macchiato

Condición previa: La leche está acoplada al vaporizador de espuma fina.

- Coloque un vaso debajo del vaporizador de espuma fina.

- Pulse «Latte macchiato».

La cantidad de leche y de espuma de leche preajustada cae en el vaso.

i Se produce una pausa corta durante la cual la leche caliente se separa de la espuma de leche. De esta manera, se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato.



La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en el vaso.

- i** El sistema de leche se enjuaga **automáticamente** transcurridos **8 minutos** después de la preparación. Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina después de haber preparado leche.

Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche (véase capítulo 7 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).

Americano y Lungo

En el caso del Americano y el Lungo, la J8 twin combina el café con el agua caliente aplicando un método de preparación especial. De este modo se consigue una especialidad de café muy intensa y fácil de digerir. La cantidad de agua adicional se puede modificar (véase capítulo 4 «Preparación – Adaptar los ajustes del producto»).

Leche y espuma de leche

Su J8 twin prepara leche caliente y espuma de leche. Para ello, gire la rueda de ajuste del vaporizador de espuma fina a la posición «Espuma de leche» o «Leche».

- i** El sistema de leche se enjuaga **automáticamente** transcurridos **8 minutos** después de la preparación. Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina después de haber preparado leche.

Espresso Doppio

«Doppio» es la palabra italiana para «doble». Durante la preparación del Espresso Doppio se preparan dos Espressos sucesivamente. El resultado es una especialidad de café especialmente fuerte y aromática.

Café molido

Mediante el embudo de llenado para café molido puede utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado.

- No añada nunca más de dos cucharadas dosificadas rasas de café molido.
- No utilice café molido demasiado fino. Este podría obstruir el sistema y el café solo saldría gota a gota.
- Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica «Insuficiente café molido» y la J8 twin interrumpe el proceso.
- La especialidad de café deseada ha de prepararse en un lapso de aproximadamente 1 minuto después de cargar el café

en

es

fr

4 Preparación

molido. En caso contrario la J8 twin interrumpe el proceso y vuelve a estar lista para funcionar.

Ejemplo: Así se prepara un Espresso con café molido.

- Coloque una taza de Espresso debajo de la salida de café.
- Pulse el símbolo «Aroma Selection»  (abajo en el centro).
- Pulse «Espresso».
- Pulse .
- Pulse «Más».
- Pulse «Inicio».

«Añadir café molido»

- Abra la tapa del conducto de café en polvo para café molido.
- Coloque el embudo de llenado en el conducto de café en polvo.
- Introduzca la cantidad deseada de café molido en el embudo de llenado (máximo dos cucharadas dosificadas rasas).

i Puede ajustar la cantidad de café molido para controlar la intensidad y el aroma de la especialidad de café y adaptarlos en función de sus preferencias personales.

- Retire el embudo de llenado.
- Cierre la tapa.
- Pulse «Más».

La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en la taza.

i El conducto de café en polvo con tapa puede extraerse y limpiarse si es necesario.



Agua caliente

La J8 twin le ofrece la posibilidad de preparar distintas variantes de agua caliente:

- «Agua caliente»
- «Agua para té verde» (el producto debe guardarse en la pantalla de inicio: pulse 2 segundos sobre un producto cualquiera y, a continuación, seleccione el agua para té verde con la función «Cambiar producto»)

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- Evite el contacto directo con la piel.

Ejemplo: Agua caliente

- Coloque una taza debajo de la salida de agua caliente.
- Pulse «Agua caliente».

La cantidad de agua preajustada cae en la taza.

Ajustar el mecanismo de molienda

Puede ajustar el mecanismo de molienda con los selectores giratorios, independientemente de si prefiere un aroma ligero o intenso.

Adaptar los ajustes del producto

Pulse un producto durante **aproximadamente 2 segundos** para acceder a las correspondientes posibilidades de ajuste:

- Configure los ajustes permanentes individuales, como la intensidad del café y la cantidad, modifique el nombre del producto o defina uno de los preajustes «Espuma de leche dulce», «Extra Shot» o «Café molido».
- Con el símbolo «Cambiar» se puede seleccionar entre «Cambiar producto» y «Recolocar el producto».

i En función del producto seleccionado, pueden surgir diferentes posibilidades de ajuste que se muestran en su visualizador en forma de símbolos.

Las posibilidades de ajuste siguen siempre el mismo patrón.

Ejemplo: Así se modifica la **cantidad** de un café.

- ▶ Pulse «Café» durante **aproximadamente 2 segundos**.
- ▶ Pulse el símbolo de cantidad de llenado .
- ▶ Pulse < o > para cambiar el ajuste.
- ▶ Pulse ✓ y confirme el ajuste con «Sí».

5 Funcionamiento diario

Conectar y desconectar la máquina



- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada .

«La máquina se enjuaga»

Su J8 twin está encendida o apagada.

i Al desconectar la máquina, el sistema solo se enjuaga si se preparó una especialidad de café.

i Si se ha preparado leche antes de la desconexión, se requerirá realizar una limpieza del sistema de leche («**Limpieza del sistema de leche**»). El proceso de desconexión continúa de manera automática transcurridos 30 segundos.

en

es

fr

Llenar el depósito de agua La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

- AVISO** La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua dulce y fría.
 - Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
 - Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

Medidas de conservación Conseguir una calidad del café óptima depende de múltiples factores. Una de las condiciones imprescindibles es la conservación regular de su J8 twin. Lleve a cabo las siguientes medidas:

Medida de conservación	a diario	en caso necesario	Observación
Vaciar la bandeja recogegotas y el depósito de borra y enjuagar ambas piezas con agua templada (la pieza insertable para la bandeja recogegotas, la propia bandeja recogegotas y el depósito de borra de café son aptos para lavavajillas)	▪		Vacíe siempre el depósito de borra de café con la máquina conectada. Solo así se garantiza el restablecimiento del contador de borra de café.
Limpiar el sistema de leche (si está muy sucio, desmontarlo y enjuagarlo adicionalmente)	▪		Véase capítulo 7 «Conservación – Limpiar el sistema de leche». Recomendamos desarmar y lavar el vaporizador profesional de espuma fina una vez a la semana (véase capítulo 7 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador profesional de espuma fina»)
Enjuagar el tubo de leche	▪		
Limpiar el depósito de agua	▪		
Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (por ejemplo, de microfibra)	▪		

Medida de conservación	a diario	en caso necesario	Observación
Retirar y limpiar el conducto de café en polvo		▪	
Cambiar el tubo de leche con la pieza de conexión HP3		aprox. cada 3 meses	
Cambiar la salida de leche intercambiable CX3		aprox. cada 3 meses	
Limpie las paredes internas del depósito de agua con un cepillo		▪	
Limpie el lado superior e inferior de la plataforma de tazas		▪	
Limpiar a fondo la bandeja recogegotas y el depósito de borra de café		▪	En el apartado «Conservación»  dentro del Cockpit, aparece el mensaje «Instrucciones de conservación».

- i** Ejecute un **autodiagnóstico** con regularidad para obtener una vista general del estado de conservación de su J8 twin. Para ello, pulse  en el Cockpit.
- i** Puede consultar más información sobre la conservación de su J8 twin en el área «Conservación» , en la opción del programa «Información para la conservación».

6 Ajustes de la máquina

Pulse  en la pantalla de inicio para acceder al Cockpit. En el apartado «Ajuste de la máquina»  puede realizar los siguientes ajustes:

Opción del programa	Subopción	Explicación
Página   		
«Selección de idioma»		Ajustar idioma
«Dureza del agua»		Ajustar la dureza del agua empleada (de 1 °dH a 30 °dH) para evitar la calcificación de su máquina
«Conexiones» (solo se indica cuando se esté utilizando JURA Wi-Fi Connect)	«Conexión Wi-Fi»	Conectar la J8 twin por control remoto a través de la aplicación de JURA (J.O.E.®) o volver a desconectar
	«Conecte la máquina periférica»	Conectar su J8 twin con el refrigerador de leche Cool Control por radiofrecuencia o volver a deshacer la conexión

en

es

fr

6 Ajustes de la máquina

Opción del programa	Subopción	Explicación
Página ○●○		
«Visualizador»	«Ajustar perfiles»	Crear (0-4) perfiles en el Cockpit para personalizar 3 especialidades de café preferidas en cada perfil
	«Nombre del producto»	Indicar imágenes de producto con/sin nombres de producto en la pantalla de inicio
	«Nombre del mecanismo de molienda»	Modificar los nombres de los mecanismos de molienda, por ejemplo, para indicar el café en grano empleado
	«Brillo»	Modificar la luminosidad del visualizador(en intervalos del 10 por ciento)
«Contador»	«Contador de preparaciones»	Consultar el contador de preparaciones
	«Contador de conservación»	Consultar el contador de programas de conservación
«General»	«Informaciones»	Consultar versión de software
	«Vaciar el sistema»	Vaciar el sistema para proteger la J8 twin contra daños por heladas durante el transporte
	«Ajuste de fábrica»	Restablecer su J8 twin a los ajustes de fábrica (a continuación se desconecta la máquina)
Página ○○●		
«Temporizador»	«Desconectar después de»	Ajustar el tiempo de desconexión automática para ahorrar energía (desconexión tras 15 minutos, 30 minutos o de 1 a 9 horas después de la última acción realizada en la máquina)
«Indicaciones de uso»	«Coffee Eye»	Activar/desactivar las indicaciones de servicio relacionadas con la detección automática de tazas «Coffee Eye»
	«Control de aroma»	Mostrar recomendaciones sobre el ajuste del grado de molido (activo/inactivo)
	«Función Sweet Foam»	Mostrar indicaciones para el uso de un accesorio para el sirope y un vaporizador de espuma fina
	«Leche/espuma de leche»	Mostrar indicaciones sobre el uso del vaporizador de espuma fina, así como el cambio entre leche/espuma de leche
«Unidades»		Ajustar la unidad de la cantidad de agua (ml u oz)

7 Conservación

ADVERTENCIA

Productos de conservación nocivos para la salud y líquidos que expulsa la máquina, resultantes de la ejecución de un programa de conservación. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Mantenga a los niños alejados del aparato durante la ejecución de un programa de conservación.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ No comer ni beber durante su uso.
- ▶ Mantenga los productos de conservación apartado de alimentos y bebidas, incluidos los destinados a animales.
- ▶ Mantenga el recipiente bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado.

Indicaciones generales de conservación:

- Puede controlar la conservación de su J8 twin en el área «Conservación»  del Cockpit.
- Cuando sea necesario ejecutar un programa de conservación, la zona  en la pantalla de inicio aparece sobre un fondo rojo. Pulse  para acceder a JURA Cockpit. Aquí se representan los programas de conservación que hay que realizar mediante mensajes con fondo rojo. Pulse el mensaje correspondiente para entrar directamente en el programa de conservación.
- Realice el programa de conservación necesario siempre que se le solicite.

Enjuagar la máquina



Podrá activar la limpieza del sistema de café manualmente en cualquier momento.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Pulse  en la parte superior para acceder a JURA Cockpit.
- ▶ Pulse el símbolo «Conservación» .
- ▶ Pulse «Enjuague» para activar el proceso de enjuague.
«El sistema de leche se enjuaga»
«La máquina se enjuaga»
El enjuague se detiene automáticamente.

en

es

fr

Enjuague automático del sistema de leche

El sistema de leche se enjuaga **automáticamente 8 minutos** después de cada preparación de leche. Coloque un recipiente debajo del vaporizador profesional de espuma fina después de haber preparado leche.

Limpiar el sistema de leche

Para un funcionamiento impecable del sistema de leche, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche.

ADVERTENCIA

Los productos de limpieza inadecuados no permiten eliminar correctamente los residuos de leche. El vaporizador Cappuccino puede obstruirse y soltarse. El vapor caliente se escapa.

- Utilice siempre el limpiador del sistema de leche JURA original.

ADVERTENCIA

Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

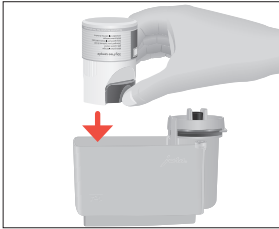
- Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- Evite el contacto con la piel y los ojos.
- En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrela la etiqueta.

 Podrá adquirir el detergente del sistema de leche JURA en comercios especializados.

 Utilice el recipiente para la limpieza del sistema de leche suministrado.

Condición previa: el Cockpit indica «**Limpieza del sistema de leche**».

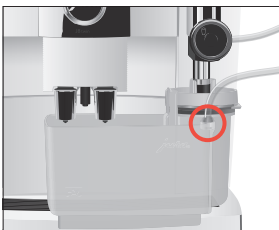
- Toque en  en la parte superior para acceder a JURA Cockpit.
- Pulse «**Limpieza del sistema de leche**».
- Pulse «**Más**».
«**Producto limpiador para el sistema de leche**» / «**Conectar el tubo de leche**» / «**Posición Espuma de leche**» / «**Acoplar la salida al recipiente**»
- Retire el tubo de leche del recipiente de leche o del refrigerador de leche.



- ▶ Vierta 1 unidad de dosificación de limpiador del sistema de leche en el recipiente para la limpieza del sistema de leche.
- ▶ Coloque el recipiente para la limpieza del sistema de leche debajo de la salida de café y el vaporizador de espuma fina.



- ▶ Mueva el vaporizador de espuma fina hacia abajo hasta el tope para conectarlo bien al recipiente para la limpieza del sistema de leche.



- ▶ Conecte el tubo de leche con el recipiente para la limpieza del sistema de leche.

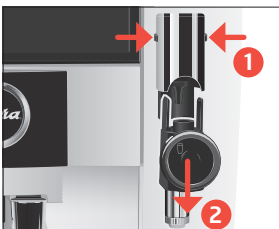
i Para poder conectar correctamente el tubo de leche con el recipiente, debe estar equipado con una pieza de conexión HP3.

- ▶ Gire la rueda de ajuste del vaporizador de espuma fina a la posición «Espuma de leche».
- ▶ Pulse **«Inicio»**.
Se limpian el vaporizador de espuma fina y el tubo de leche.
El proceso se detiene automáticamente.

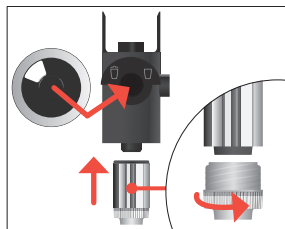
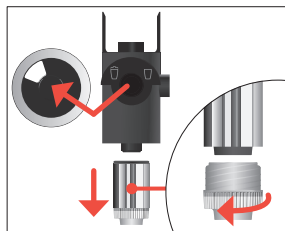
Desmontar y enjuagar el vaporizador profesional de espuma fina

Si no se crea suficiente espuma de leche o si la leche salpica fuera del vaporizador profesional de espuma fina, es posible que el vaporizador esté sucio. Si es el caso, desmonte y enjuague el vaporizador profesional de espuma fina.

- ▶ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Retire el vaporizador profesional de espuma fina.



7 Conservación



- ▶ Desmonte el vaporizador de espuma fina en cada uno de sus componentes.
- ▶ Enjuague a fondo todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resacos, sumerja primero los componentes en una solución de 8,5 oz (250 ml) de agua y 1 unidad de dosificación de limpiador del sistema de leche JURA. Enjuague después a fondo los componentes.
- ▶ Vuelva a ensamblar el vaporizador profesional de espuma fina.
 - ❗ Compruebe siempre que todos los componentes estén correcta y firmemente ensamblados de modo que el vaporizador profesional de espuma fina pueda funcionar a la perfección.
- ▶ Monte de nuevo el vaporizador profesional de espuma fina en el sistema de leche.

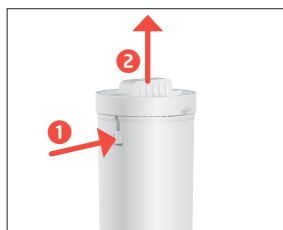
Colocar/cambiar el filtro

En cuanto se agota el cartucho de filtro (dependiendo de la dureza del agua ajustada), la J8 twin solicita un cambio del filtro.

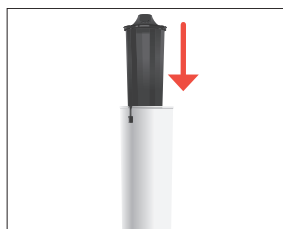
- ❗ Su J8 twin ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLEARYL Smart+.
- ❗ Los cartuchos de filtro CLEARYL Smart+ pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: se indica la pantalla de inicio. (O en el Cockpit aparece «Cambio del filtro» cuando se ha agotado la capacidad del filtro insertado).

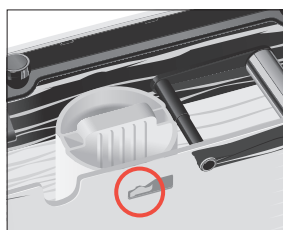
- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Gire el revestimiento de filtro en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo del depósito de agua.



- Abra el revestimiento de filtro.
- Retire el cartucho de filtro CLEARYL antiguo Smart+.



- Coloque un **nuevo** cartucho de filtro CLEARYL Smart+.
- Cierre el revestimiento de filtro.
- Introduzca el revestimiento de filtro en el depósito de agua.



- Gire el revestimiento de filtro en sentido de las agujas del reloj hasta que encaje de manera audible.
- Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.
La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar/cambiar el cartucho de filtro.
«El filtro se enjuaga», el agua fluye directamente hacia la bandeja recogegotas.
«Vaciar la bandeja recogegotas»
- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
Se indica la pantalla de inicio.

Limpiar la máquina

ADVERTENCIA

Los productos de limpieza inadecuados pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- Utilice exclusivamente pastillas de limpieza JURA, especialmente concebidas para el aparato.

en

es

fr

⚠ ADVERTENCIA

Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- Evite el contacto con la piel y los ojos.
- Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrela la etiqueta.

- i** El programa de limpieza dura aproximadamente 20 minutos.
- i** Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: el Cockpit indica «Limpieza».

- Llene el depósito de agua.
- Toque en **≡** en la parte superior para acceder a JURA Cockpit.
- Pulse «Limpieza».
- Pulse «Inicio».

«Vaciar el depósito de posos» / «Vaciar la bandeja recogegotas»

- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
- Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- Pulse «Más».

«Máquina limpiando»

El proceso se interrumpe, «Introducir pastilla de limpieza».

- Abra la tapa del conducto de café en polvo para café molido.



- Introduzca una pastilla de limpieza JURA en el conducto de café en polvo.
 - Cierre la tapa.
 - Pulse «Más».
- «Máquina limpiando»
- «Vaciar el depósito de posos» / «Vaciar la bandeja recogegotas»
- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.

Descalcificar la máquina

La J8 twin se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

- i** Si utiliza un cartucho de filtro CLEARLY Smart+, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos descalcificadores no recomendados por JURA (p. ej. vinagre) pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- Utilice exclusivamente pastillas de descalcificación JURA, especialmente concebidas para el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Productos descalcificadores irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- Evite el contacto con la piel y los ojos.
- Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrela la etiqueta.

AVISO

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- Realice la descalcificación completamente.

- i** El programa de descalcificación dura aproximadamente 20 minutos.
- i** Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.
- i** El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej. mármol) puede provocar daños en ellas. Elimine inmediatamente las salpicaduras.

Condición previa: el Cockpit indica «Descalcificación».

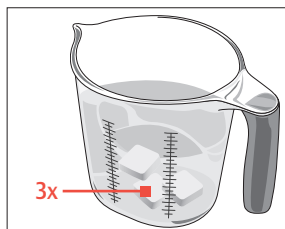
- Toque en  en la parte superior para acceder a JURA Cockpit.
- Pulse «Descalcificación».
- Pulse «Inicio».
- «Vaciar la bandeja recoge gotas»

en

es

fr

7 Conservación



- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
«Producto descalcificador en el tanque»
- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Disuelva por completo 3 pastillas de descalcificación JURA en un recipiente con 17 oz (500 ml) de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.
- ▶ Llene el depósito de agua **vacío** con la solución y vuelva a colocarlo.
- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Pulse «Más».
«La máquina se descalcifica», el agua fluye directamente varias veces hacia la bandeja recogegotas y sale por la salida de agua caliente y el vaporizador de espuma fina.
«Vaciar la bandeja recogegotas»
- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
«Limpiar el depósito de agua» / «Llenar el depósito de agua»
- ▶ Vacíe los recipientes y vuelva a colocarlos debajo de la salida de agua caliente y el vaporizador de espuma fina.
- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.
- ▶ Pulse «Más».
El agua fluye directamente varias veces hacia la bandeja recogegotas y sale por la salida de agua caliente y el vaporizador de espuma fina.
«Vaciar la bandeja recogegotas»
- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de borra y vuelva a colocarlos.
- ▶ Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- Retire el depósito de agua.
- Si utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Smart+, retírelo.
- Disuelva 3 pastillas de descalcificación JURA en el depósito de agua completamente lleno.
- Deje la solución descalcificadora en el depósito de agua durante varias horas (por ejemplo toda la noche).
- Vacíe el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- Si utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Smart+, vuelva a insertarlo.
- Llene el depósito de agua con agua dulce y fría, y vuelva a colocarlo.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

Condición previa: el visualizador indica «Llenar el recipiente de café en grano».

- Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada .
- Retire la tapa de protección de aroma.
- Limpie el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

8 Mensajes en el visualizador

Mensajes en la pantalla de inicio

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
«Llenar el depósito de agua»	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	► Llene el depósito de agua (véase capítulo 5 «Funcionamiento diario – Llenar el depósito de agua»).
«Vaciar el depósito de posos» / «Vaciar la bandeja recogegotas»	El depósito de borra está lleno. / La bandeja recogegotas está llena. La preparación no es posible.	► Vacíe el depósito de borra y la bandeja recogegotas (véase capítulo 5 «Funcionamiento diario – Medidas de conservación»).
«Falta la bandeja recogegotas»	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	► Coloque la bandeja recogegotas.
«Rellenar recipiente de café en grano izquierdo» / «Rellenar recipiente de café en grano derecho»	Uno de los recipientes de café en grano está vacío. No puede preparar ninguna especialidad de café, pues son necesarios los granos de ese recipiente de café en grano. Es posible la preparación de agua caliente o de leche.	► Llene el recipiente de café en grano (véase capítulo 3 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»).
«Insuficiente café molido»	Se ha cargado muy poco café molido, la J8 twin interrumpe el proceso.	► Cargue una mayor cantidad de café molido durante la siguiente preparación (véase capítulo 4 «Preparación – Café molido»).

Mensajes en el Cockpit

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
El símbolo de filtro  se ilumina de color rojo. «Cambio del filtro»	El efecto del cartucho de filtro está agotado.	► Cambie el cartucho de filtro CLEARYL Smart+ (véase capítulo 7 «Conservación – Colocar/cambiar el filtro»).
«Limpieza»	La J8 twin requiere una limpieza.	► Realice la limpieza (véase capítulo 7 «Conservación – Limpiar la máquina»).
«Descalcificación»	La J8 twin requiere una descalcificación.	► Realice una descalcificación (véase capítulo 7 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
«Limpieza del sistema de leche»	La J8 twin requiere una limpieza del sistema de leche.	► Realice una limpieza del sistema de leche (véase capítulo 7 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»).

9 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera del vaporizador de espuma fina.	El vaporizador de espuma fina está sucio.	► Limpie el vaporizador de espuma fina (véase capítulo 7 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»). ► Desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina (véase capítulo 7 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina»).
La función «Coffee Eye» indica que hay una taza debajo de la salida de café a pesar de que no hay ninguna taza.	El sensor para la detección de tazas, ubicado detrás de la salida de café, está sucio.	► Limpie el sensor con un paño húmedo.
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El café se ha molido demasiado fino y obstruye el sistema.	► Ajuste un grado de molido más grueso o utilice café molido más grueso.
	Probablemente no se haya ajustado correctamente la dureza del agua.	► Realice una descalcificación (véase capítulo 7 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
Hay café molido detrás del depósito de borra de café.	Los granos utilizados provocan un volumen desproporcionado en el café molido.	► Reduzca la intensidad del café o ajuste un grado de molido menor (véase capítulo 4 «Preparación – Adaptar los ajustes del producto»).
«Llenar el depósito de agua» no se indica a pesar de estar vacío el depósito de agua.	El depósito de agua presenta mucha calcificación.	► Descalcifique el depósito de agua (véase capítulo 7 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	► Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase capítulo 13 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
«ERROR 2» o «ERROR 5» se indican.	Si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento puede estar bloqueado por motivos de seguridad.	► Caliente la máquina a temperatura ambiente.

en

es

fr

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Se indican otros mensajes «ERROR».	–	► Desconecte la J8 twin con el botón de mando marcha/parada  . Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase capítulo 13 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase capítulo 13 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

10 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la J8 twin. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la J8 twin de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.



Condición previa: Se indica la pantalla de inicio.

- Retire el tubo de leche del vaporizador de espuma fina.
- Coloque un recipiente debajo de la salida de agua caliente y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- Pulse  en la parte superior para acceder a JURA Cockpit.
- Haga clic en el símbolo «Ajuste de la máquina» .
- Pulse  para acceder a la página .
- Pulse «General».
- Pulse «Vaciar el sistema».
- Pulse «Más».

«Retirar el depósito de agua»

- Retire el depósito de agua y vacíelo.
- Pulse «Inicio».

Por el vaporizador de espuma fina y la salida de agua caliente sale vapor hasta que se vacíe el sistema.
Su J8 twin está desconectada.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



11 Datos técnicos

Voltaje	120 V ~, 60 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	
Presión de bomba	estática máx. 15 bar
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	64 oz (1,9 l)
Capacidad del recipiente de café en grano	2 × 6,4 oz (180 g)
Capacidad del depósito de borra	máx. 16 porciones
Longitud del cable	aproximadamente 47 in. (1,2 m)
Peso	25,4 lb (11,5 kg)
Medidas (An x Al x P)	12,2 × 14,2 × 17,6 in. (31 × 36,1 × 44,6 cm)
Sistema de leche con pieza de conexión	HP3
Salida de leche intercambiable	CX3
Cartucho de filtro CLEARYL Smart+ (tecnología RFID)	Banda de frecuencia 13,56 MHz Potencia máx. de transmisión < 1 mW
JURA Wi-Fi Connect (conexión Wi-Fi)	Banda de frecuencia 2,4 GHz Potencia máx. de transmisión <100 mW
Tipo JURA	769

Directivas La máquina cumple con las siguientes directivas:

- Standard UL 1082
- Canadian Standard CSA C22.2 No. 64

Reglas de la FCC Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC.

12 Índice alfabético

A

- accesorio para el sirope 49, 57
- Adaptar los ajustes del producto 61
- Advertencias de seguridad importantes 44
 - Seguridad 44
- Agua caliente 60
- Ajustes de la máquina 63
- Ajustes del producto
 - Adaptar 61
- Americano 59
- Aroma Selection 56

B

- Bandeja recoge gotas 49
 - Pieza insertable 49
- Botón
 - Botón de mando marcha/parada 49

C

- Cable de alimentación 49
- Café 57
- Café con leche 58
- Café instantáneo
 - Café molido 59
- Café molido 59
 - Conducto de café en polvo para café molido 49
 - Cuchara dosificadora para café molido 49
- Cappuccino 58
- Cartucho de filtro CLEARYL Smart
 - Cambiar 68
 - Colocar 68
- Cockpit 53, 63, 65
- Conducto de café en polvo
 - Conducto de café en polvo para café molido 49
- Conectar 61
- Conectar la máquina periférica 54
- Conexión WiFi 54
- Conservación 65
- Contactos 80
- Control remoto 54, 68, 77
- Cuchara dosificadora para café molido 49

D

- Datos técnicos 77
 - Salida de leche intercambiable 77
 - Sistema de leche 77

Depósito

- Depósito de agua 49
- Depósito de agua 49
 - Descalcificar 73
 - Llenar 62
- Depósito de borra 49
- Descalcificar
 - Depósito de agua 73
 - Máquina 71
- Desconectar 61
- Direcciones 80
- Dureza del agua
 - Determinar la dureza del agua 50

E

- Eliminación 76
- Eliminación de anomalías 75
- Embudo de llenado
 - Embudo de llenado para café molido 49
- Enjuagar
 - Máquina 65
- Enjuague del sistema de leche 66
- Espresso 57
- Espresso Doppio 59
- Espresso Macchiato 58
- Espuma de leche 59

F

- Filtro
 - Cambiar 68
 - Colocar 68
- Flat White 58

G

- Grado de molido
 - Ajustar el mecanismo de molienda 61
 - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 49

I

- Instalar
 - Instalar la máquina 50
- Interfaz de servicio 49

J

- JURA
 - Contactos 80

L

- Latte Macchiato 58

- Leche 59
 - Conectar la leche 54
- Limpiar
 - Máquina 69
 - Recipiente de café en grano 73
- Línea de asistencia telefónica 80
- Llenar
 - Depósito de agua 62
 - Recipiente de café en grano 50
- Lungo 59
- M**
 - Máquina
 - Descalcificar 71
 - Enjuagar 65
 - Instalar 50
 - Limpiar 69
 - Medidas de conservación 62
 - Mensajes en el visualizador 74
- P**
 - Pieza insertable para la bandeja recoge gotas 49
 - Plataforma para tazas 49
 - Preparación 55, 58
 - Agua caliente 60
 - Americano 59
 - Aroma Selection 56
 - Café 57
 - Café con leche 58
 - Café molido 59
 - Cappuccino 58
 - Espresso 57
 - Espresso Doppio 59
 - Espresso Macchiato 58
 - Espuma de leche 59
 - Flat White 58
 - Latte Macchiato 58
 - Leche 59
 - Lungo 59
 - Speciality Selection 56
 - Sweet Latte 57
 - Primera puesta en funcionamiento 51
 - Problemas
 - Eliminación de anomalías 75
 - Puesta en funcionamiento, Primera 51
- R**
 - Recipiente de café en grano
 - Limpiar 73
 - Llenar 50
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 49
 - Revestimiento de filtro 49
 - RFID 77
- S**
 - Salida
 - Salida de agua caliente 49
 - Salida de agua caliente 49
 - Salida de café 49
 - Salida de leche intercambiable 77
 - Seguridad
 - Advertencias de seguridad importantes 44
 - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 49
 - Servicio al cliente 80
 - Sistema de leche 77
 - accesorio para el sirope 49, 57
 - Limpiar 66
 - Vaporizador profesional de espuma fina 49
 - Speciality Selection 56
 - Sweet Latte 57
- T**
 - Tapa de protección de aroma
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 49
 - Teléfono 80
 - Transporte 76
- V**
 - Vaciar el sistema 76
 - Vaporizador de espuma fina
 - Vaporizador profesional de espuma fina 49
 - Vaporizador profesional de espuma fina 49
 - Desmontar y enjuagar 67
 - Visualizador
 - Cockpit 53
 - Visualizador táctil 49
 - Visualizador, mensajes 74
 - Visualizador táctil 49
- W**
 - Wi-Fi 77
 - Wi-Fi Connect 49
 - WiFi Connect 54

13 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233
Suiza

	EE. UU.: JURA Inc.	Canadá : FAEMA
Servicio técnico de atención al cliente		
Teléfono	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
Correo electrónico	info@us.jura.com	info@juracanada.ca
Horario de apertura (EST)	Lunes a Viernes 8 - 20 h Sábado 9 - 17 h	
Dirección del distribuidor	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Teléfono	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	us.jura.com	ca.jura.com

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en **jura.com**.

@ En caso de que necesite ayuda con el manejo de su máquina, consulte la página web **jura.com/service**.

Modificaciones técnicas Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente manual de uso son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su J8 twin puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente ¡Su opinión nos importa! Beneficiese de las opciones de contacto facilitadas en **jura.com**.

Copyright El manual de uso contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.



Illustration : l'aspect de votre machine peut différer de celle illustrée.

J8 twin (NAA)

Mode d'emploi



Pour votre sécurité : lisez le manuel et assurez-vous de l'avoir compris avant d'utiliser la machine.

en

es

fr

Table des matières

1	CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES	84
2	Éléments de commande	88
3	Préparation et mise en service	90
	Installation de la machine	90
	Remplissage du récipient à grains	90
	Détermination de la dureté de l'eau	90
	Première mise en service	91
	JURA Cockpit : le tableau de bord de votre J8 twin	94
	Raccordement du lait	94
	Établir une connexion WiFi	94
4	Préparation	95
	Préparation avec présélection (Aroma Selection et Speciality Selection)	96
	Espresso et café	97
	Sweet latte (préparation avec le réservoir de sirop)	97
	Latte macchiato, cappuccino et autres spécialités de café au lait	98
	Americano et lungo	99
	Lait et mousse de lait	99
	Espresso doppio	99
	Café moulu	99
	Eau chaude	100
	Réglage du broyeur	100
	Modification des réglages produits	101
5	Fonctionnement quotidien	101
	Mise en marche et arrêt de la machine	101
	Remplissage du réservoir d'eau	102
	Actions d'entretien	102
6	Réglages machine	103

7	Entretien	105
	Rinçage de la machine	105
	Rinçage automatique du système de lait	106
	Nettoyage du système de lait	106
	Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro	107
	Mise en place/remplacement du filtre	108
	Nettoyage de la machine	109
	Détartrage de la machine	111
	Détartrage du réservoir d'eau	113
	Nettoyage du récipient à grains	113
8	Messages sur le visuel	114
9	Dépannage	115
10	Transport et élimination écologique	116
	Transport / Vidange du système	116
	Élimination	116
11	Caractéristiques techniques	117
12	Index	118
13	Contacts JURA / Mentions légales	120

1 CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Respect du mode d'emploi

Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels. Les consignes de sécurité sont donc identifiées de la façon suivante :



Ce symbole indique une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de risques potentiels de blessure. Pour éviter des éventuelles blessures, voire la mort, respectez tous les messages de sécurité précédés de ce symbole.



DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou de graves blessures.



AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.



ATTENTION, utilisé avec ce symbole de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures à modérées.



AVIS est utilisé pour les pratiques non susceptibles d'entraîner des blessures.

Respectez les précautions de sécurité fondamentales

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez impérativement les précautions de sécurité fondamentales afin de limiter les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises ou le corps de la machine dans l'eau ou un autre liquide.
- Surveillez de près les opérations lorsque la machine est utilisée par ou à proximité d'un enfant.
- Débranchez la prise lorsque la machine n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez-la refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de la nettoyer.

- N'utilisez pas une machine dont le cordon ou la prise sont défectueux, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagée. Renvoyez la machine au service après-vente agréé le plus proche pour la faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de la machine peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface brûlante.
- Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher la machine, placez tous ses boutons de commande sur « ARRÊT » puis déconnectez-la de la prise murale.
- Utilisez la machine uniquement aux fins prévues.
- Faites preuve de grande prudence lors de la préparation de vapeur chaude, d'eau chaude ou de café chaud.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS. Transmettez-les aux utilisateurs suivants.

Usage prévu Cette machine est exclusivement destinée et conçue pour un usage domestique. Elle doit uniquement être utilisée pour préparer du café et chauffer du lait et de l'eau, conformément aux présentes instructions. Tout autre usage sera considéré comme incorrect. JURA Elektroapparate AG ne pourra être tenue responsable des conséquences d'un usage incorrect.

Les personnes, y compris les enfants, qui

- ne possèdent pas les capacités physiques, sensorielles ou mentales suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité ou
- ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité,

ne sont autorisées à l'utiliser que sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu les instructions nécessaires à sa bonne utilisation.

en

es

fr

Instructions spécifiques au cordon d'alimentation

- Le cordon d'alimentation est conçu pour limiter les risques d'enchevêtrement ou de trébuchage dans un câble long.
- Le cordon doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.
- Cette machine est dotée d'une fiche à trois broches avec terre.
- Ne modifiez en aucune manière la fiche.

N'utilisez PAS de rallonge électrique.

Si l'utilisateur choisit d'utiliser une rallonge électrique,

- la puissance nominale de la rallonge doit être au moins équivalente à celle de la machine,
- si la machine dispose d'une mise à la terre, la rallonge doit être une rallonge trois fils avec terre et
- le cordon rallongé doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.

AVERTISSEMENT



Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, NE retirez AUCUN capot de service. N'apportez à la machine AUCUNE modification qui ne soit décrite dans ces instructions. La machine ne contient AUCUNE pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations DOIVENT uniquement être effectuées par un personnel agréé.

Si la machine présente des signes de détérioration, par exemple si elle dégage une odeur de brûlé, débranchez-la immédiatement de la prise murale et contactez le service client JURA.

ATTENTION

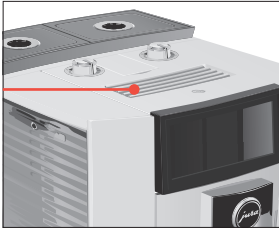
Cette machine est exclusivement réservée à un usage domestique. Hormis le nettoyage et la maintenance utilisateur, toutes les autres opérations doivent être effectuées par un représentant de service agréé :

- Ne plongez pas la base de la machine dans l'eau et n'essayez pas de la démonter.
- Ne mettez pas la machine ou ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine. La plaque signalétique se situe en dessous de votre machine.
- Ne remplissez jamais le réservoir de la machine avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez exclusivement de l'eau froide.
- Lorsque la machine fonctionne, ne touchez pas les pièces brûlantes et ne placez pas le cordon à proximité de ces dernières.

Risque de brûlure au niveau des écoulements et de la buse Cappuccino.

- Eloignez les enfants.
- Ne touchez pas les pièces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons fournis.
- Assurez-vous que la buse Cappuccino est correctement montée et propre. Si elle n'est pas correctement montée ou si elle se bloque, la buse Cappuccino ou ses pièces peuvent se détacher.

AVIS



- Ne nettoyez jamais la machine avec une poudre abrasive ou des instruments durs.
- Vérifiez que les orifices d'aération sont dégagés.
- Ne retirez jamais le bac d'égouttage pendant la percolation. Retirez le bac d'égouttage uniquement lorsque la demande correspondante apparaît sur le visuel ou lorsque la machine est prête à l'emploi.

ACTIONS INTERDITES (au risque d'annuler votre garantie)

- Ne remplissez jamais le récipient à grains ou l'entonnoir de remplissage pour café moulu de café instantané, de chocolat en poudre etc. Cela endommagerait la chambre de percolation.
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café caramélisés. En cas de doute, contactez votre revendeur.
- Remplissez exclusivement le récipient à grains de café en grains (pas de chocolat, de riz, de noix, d'épices – uniquement du café en grains torréfié).
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café congelés. Si vous conservez vos grains de café au congélateur, laissez-les décongeler pendant 3 ou 4 heures avant de les verser dans le récipient à grains.
- Remplissez exclusivement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre, sauf à l'occasion du détartrage.
- N'utilisez jamais d'eau minérale ou gazeuse. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, de l'eau en bouteille, de l'eau de source et de l'eau purifiée par osmose inverse.
- Utilisez uniquement la machine tel que décrit dans ces instructions. En cas de doute, contactez votre revendeur.

en

es

fr

2 Éléments de commande

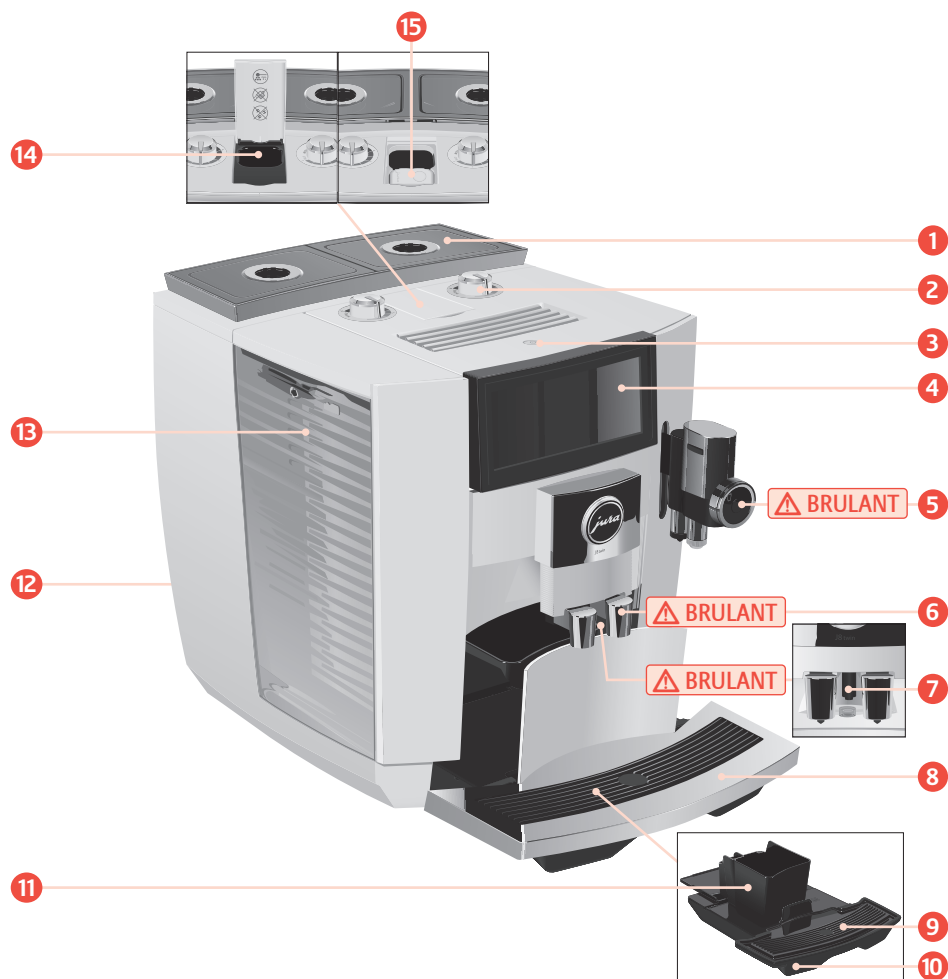
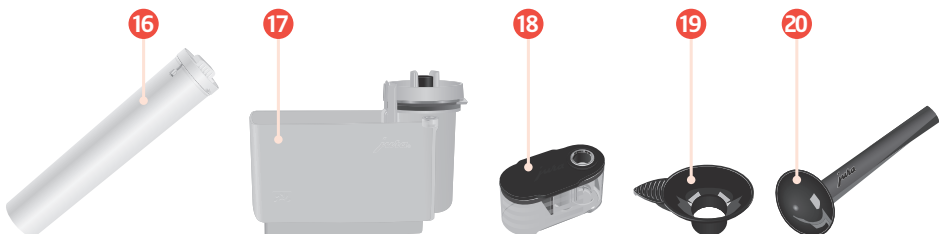


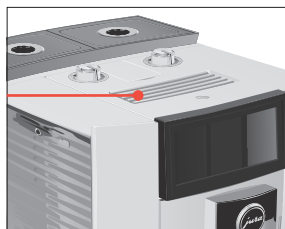
Illustration : l'aspect de votre machine peut différer de celle illustrée.

- ❶ Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme
- ❷ Sélecteur de finesse de mouture
- ❸ Touche Marche/Arrêt 
- ❹ Visuel tactile
- ❺ Système de lait avec buse mousse fine Pro (réglable en hauteur)
- ❻ Ecoulement de café (réglable en hauteur)
- ❼ Ecoulement d'eau chaude
- ❽ Plate-forme pour tasses avec cache
- ❾ Insert pour le bac d'égouttage
- ❿ Bac d'égouttage
- ⓫ Récipient à marc de café
- ⓬ Câble secteur (fixe ou enfichable)
- ⓭ Réservoir d'eau avec couvercle
- ⓮ Réservoir de café moulu avec couvercle (amovible)
- ⓯ Port de service avec JURA Wi-Fi Connect (sous le cache)
- ⓰ Fourreau du filtre
- ⓱ Récipient pour le nettoyage du système de lait
- ⓲ Réservoir de sirop
- ⓳ Entonnoir de remplissage pour café moulu
- ⓴ Doseur pour café moulu



3 Préparation et mise en service

Installation de la machine



- Choisissez l'emplacement de votre J8 twin de sorte qu'elle soit à l'abri d'une source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées.
- Placez la J8 twin sur une surface horizontale, insensible à l'eau.

Remplissage du récipient à grains

Les récipients à grains sont dotés d'un couvercle protecteur d'arôme qui préserve plus longtemps l'arôme de vos grains de café.

AVIS

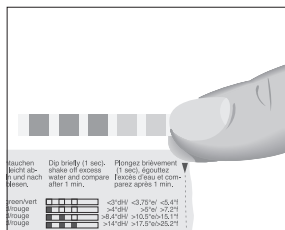
Les grains de café traités avec des additifs (par exemple du sucre), le café moulu et le café lyophilisé endommagent les broyeurs.

- Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café torréfiés non traités.
-
- Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
 - Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

Détermination de la dureté de l'eau

Lors de la première mise en service, vous devez régler la dureté de l'eau. Si vous connaissez la dureté de votre eau, passez directement à la section suivante. Si vous ne connaissez pas la dureté de votre eau, vous pouvez la déterminer :

- Tenez la languette de test Aquadur® pendant 1 seconde sous l'eau courante. Secouez l'eau.
- Attendez environ 1 minute.
- Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.



Niveau	Degré allemand affiché (°dH)	Degré de dureté générale (°dGH)	Parties par million (ppm)	Nombre de champs « rougeâtres » sur la languette de test
Inactif	–	–	–	–
Eau très douce	<3	<3	< 53.4	Aucun
Eau douce	> 4	> 4	> 71	1
Eau dure	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Eau très dure	> 14	> 14	> 250	3

Première mise en service

AVERTISSEMENT

Il existe un risque mortel d'électrocution si la machine est utilisée avec un câble d'alimentation défectueux.

- N'utilisez jamais une machine endommagée.
- N'utilisez jamais une machine dont le câble d'alimentation est défectueux.

AVIS

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.

Condition : les récipients à grains sont remplis.

- Pour les machines avec un câble secteur **enfichable** : Reliez le câble secteur à la machine.
- Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour allumer la J8 twin.
« Choose language » / « English »

i Pour afficher d'autres langues, appuyez avec le doigt sur < ou > jusqu'à ce que la langue souhaitée se place au centre (par exemple « Français »).

- Appuyez sur « Enregistrer ».
✓ apparaît brièvement sur le visuel.
« Unités » « ml »

i Pour passer des **ml** en **oz** ou inversement, appuyez sur < ou >.

- Appuyez sur « Enregistrer ».
✓ apparaît brièvement sur le visuel.
« Dureté de l'eau »

en

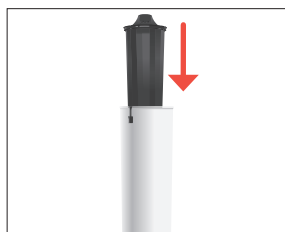
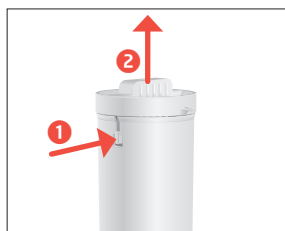
es

fr

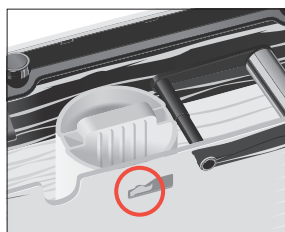
3 Préparation et mise en service

i La procédure pour déterminer la dureté de l'eau est décrite à la section précédente.

- ▶ Appuyez sur < ou > pour modifier le réglage de la dureté de l'eau.
- ▶ Appuyez sur « Enregistrer ».
✓ apparaît brièvement sur le visuel.
- « Placez le filtre »
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- ▶ Ouvrez le fourreau du filtre.



- ▶ Insérez la cartouche filtrante CLEARYL Smart+.
- ▶ Fermez le fourreau du filtre.
- ▶ Insérez le fourreau du filtre dans le réservoir d'eau.



- ▶ Tournez le fourreau du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

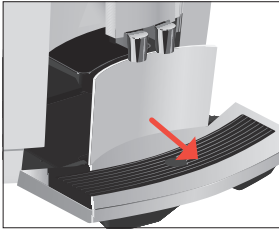
i La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre la cartouche filtrante en place.

« Mode filtre » ✓

« Rinçage du filtre », l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.

« Remplissage du système »

« Vider le bac d'égouttage »



- Videz le bac d'égouttage et remettez-le en place.

« Mode filtre » ✓

« Connexions » / « Connexion Wi-Fi »

- Scannez le code QR avec votre appareil mobile pour télécharger votre appli JURA (J.O.E.™).

i Si vous souhaitez connecter votre J8 twin à votre réseau domestique, appuyez sur « Connexion » et suivez les instructions sur le visuel. Vous pouvez aussi établir la connexion plus tard (dans les réglages machine, à la rubrique de programme « Connexions »).

- Appuyez sur « Suite ».

« Connexions » / « Connecter l'appareil accessoire »

i Vous avez la possibilité de connecter votre J8 twin (sans fil) au Cool Control, le refroidisseur de lait de JURA. Pour ce faire, appuyez sur « Connexion » et suivez les instructions sur le visuel.



- Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.

- Appuyez sur « Suite ».

« Rinçage machine » / « Rinçage du système de lait »

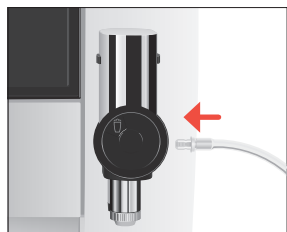
L'écran d'accueil s'affiche. Votre J8 twin est prête à l'emploi.

JURA Cockpit : le tableau de bord de votre J8 twin

Pilotez votre J8 twin avec **JURA Cockpit**. Appuyez en haut sur  pour accéder au JURA Cockpit.

Symbole	Signification
	Rubrique « Réglages machine » (verte)
	Rubrique « Entretien » (bleue)
	Mode filtre
	La fonction « Coffee Eye » (détection de la tasse) est activée
	Effectuez un autodiagnostic pour obtenir un aperçu du statut d'entretien de votre J8 twin
 (blanc)	Votre J8 twin est connectée au réseau et/ou au Cool Control via le JURA Wi-Fi Connect
 (rouge)	Pas de connexion au réseau Wi-Fi

Raccordement du lait



Votre J8 twin prépare une mousse de lait fine et onctueuse à la consistance parfaite. Pour faire mousser du lait, le critère le plus important est que le lait soit à une température de 39–46 °F (4–8 °C). C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser un refroidisseur de lait ou un récipient à lait.

- Retirez le capuchon protecteur de la buse mousse fine.
- Raccordez le tuyau de lait à la buse mousse fine.

 Le système de lait de votre J8 twin est équipé du raccord **HP3** et de l'écoulement de lait interchangeable **CX3**.

- Reliez l'autre extrémité du tuyau de lait à un récipient à lait ou un refroidisseur de lait.

Établir une connexion WiFi

Vous pouvez connecter votre J8 twin à l'appli JURA (J.O.E.®).

Condition : J.O.E.® est installée sur votre appareil mobile. Le JURA Wi-Fi Connect est inséré dans le port de service de votre J8 twin.

- Appuyez en haut sur  pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur le symbole « Réglages machine » .
- Appuyez sur « Connexions ».
- Appuyez sur « Connexion ».
- Ajoutez un nouveau réseau dans votre appli JURA (J.O.E.®) et suivez les instructions.

4 Préparation

AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ELOIGNEZ les enfants.

Produits affichés sur l'écran d'accueil :

Page 1 de l'écran d'accueil		
Espresso	Café	Espresso macchiato
Americano		Cortado
Lungo		Cappuccino
Eau chaude		Flat white
Page 2 de l'écran d'accueil		
Café au lait	Sweet Latte	Portion de mousse de lait
Latte macchiato		Flat white Extra Shot
Espresso doppio		2x café
Eau pour thé vert		Latte macchiato Extra Shot

Principes de base concernant la préparation :

Objectif	Marche à suivre
Modifier le récipient à grains et l'intensité de café pour un produit individuel	Voir le chapitre suivant « Préparation avec présélection (Aroma Selection) »
Modifier la quantité d'un produit individuel	Pendant la préparation, appuyer sur < ou >
Afficher d'autres produits	Appuyer sur < ou > sur l'écran d'accueil
Arrêter la préparation	Appuyer sur « Arrêter »
Modifier durablement la finesse de mouture, l'intensité de café, les quantités et d'autres réglages d'un produit	Appuyer sur un produit pendant 2 secondes environ et effectuer les réglages
Déplacer un produit ou le remplacer	Appuyer sur un produit pendant 2 secondes environ, puis sur le symbole « Remplacer »

- i** Si l'économiseur d'écran s'affiche, appuyez sur le visuel pour revenir à l'écran d'accueil.
- i** C'est lorsqu'il est chaud que le café est le meilleur. Une tasse en porcelaine froide refroidit et affadit la boisson. C'est pourquoi nous vous recommandons de préchauffer vos tasses. Vous pouvez vous procurer un chauffe-tasses JURA chez votre revendeur agréé.

en

es

fr

Préparation avec présélection (Aroma Selection et Speciality Selection)

La fonction Aroma Selection  de votre J8 twin vous permet de modifier l'**intensité du café** pour le produit de votre choix avant sa préparation. Sélectionnez également le **réceptacle à grains** qui doit être utilisé pour la préparation ou effectuez d'autres préréglages :

Speciality Selection	Signification
 – Double produit (espresso, café)	Le produit est préparé en deux cycles de percolation (deux courses).
« S » – « Mousse de lait sucrée » (toutes les spécialités de café au lait)	Utilisez le réservoir de sirop fourni pour préparer le produit avec une mousse de lait sucrée.
 – « Extra Shot » (toutes les spécialités de café au lait sauf l'espresso macchiato et le cortado)	Le produit est préparé en deux cycles de percolation utilisant chaque fois la moitié de la quantité d'eau – pour une spécialité de café au goût particulièrement intense.
 – Café moulu (toutes les spécialités de café sauf l'espresso doppio)	Le produit est préparé à partir de café moulu.

 Les réglages ne sont pas tous disponibles pour tous les produits.



Exemple : voici comment augmenter l'intensité d'un cappuccino

- ▶ Placez une tasse sous la buse mousse fine.
- ▶ Appuyez sur le symbole « Aroma Selection »  (en bas, au centre).
- ▶ Appuyez sur « **Cappuccino** » (dans un délai de 10 secondes).
- ▶ Appuyez sur le réglage (cercle) du broyeur concerné pour augmenter l'intensité du café.

 Parmi les deux broyeurs, vous pouvez également choisir celui qui doit être utilisé (100 % / 50 % / 0 %).

- ▶ Appuyez sur « **Suite** ».
L'« Easy Mode » apparaît. Dans ce mode, vous pouvez procéder à d'autres réglages.
- ▶ Appuyez sur l'**icône** du cappuccino (ou sur « **Démarrage** »).
La préparation commence. Le cappuccino est préparé conformément aux réglages que vous venez de configurer.

Espresso et café



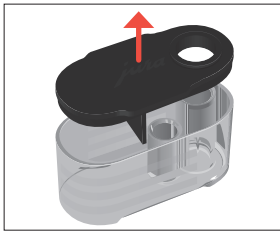
Exemple : Café

- Placez une tasse sous l'écoulement de café.
 - Appuyez sur « **Café** ».
- La quantité d'eau prérégulée pour le café coule dans la tasse.

Sweet latte (préparation avec le réservoir de sirop)

Le Sweet Latte est une spécialité de café préparée avec une mousse de lait sucrée. Pour le réaliser, utilisez le réservoir de sirop fourni avec la machine.

- i** Vous pouvez préparer toutes les spécialités au lait avec une **mousse de lait sucrée**. Utilisez le réservoir de sirop fourni et sélectionnez avant la préparation la Speciality Selection « **S** ».



- Condition :** Le lait est raccordé à la buse mousse fine.
- Retirez le couvercle du réservoir de sirop.
 - Remplissez le réservoir de sirop jusqu'au premier, deuxième ou troisième trait, selon l'intensité souhaitée.
 - Fermez le réservoir de sirop.
 - Appuyez sur « **Sweet Latte** ».

« Retirez la buse mousse fine et insérez le réservoir de sirop. »



- Retirez la partie inférieure de la buse mousse fine.



- Raccordez le réservoir de sirop à la buse mousse fine.
- Tournez la molette de réglage de la buse mousse fine sur la position « Mousse de lait ».
- Placez une tasse sous la buse mousse fine.
- Appuyez sur « **Suite** ».

Les quantités prérégulées de café et de mousse de lait coulent dans la tasse.

« Retirez le réservoir de sirop pour le nettoyer et insérez la buse mousse fine. »

en

es

fr

- Retirez le réservoir de sirop et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.

i Le réservoir de sirop et son couvercle peuvent passer au lave-vaisselle.

- Remettez la partie inférieure de la buse mousse fine en place.
- Appuyez sur « **Suite** ».

i Le système de lait est **automatiquement** rincé **8 minutes** après la préparation. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.

Pour garantir le bon fonctionnement de la buse mousse fine, vous devez obligatoirement la nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

Latte macchiato, cappuccino et autres spécialités de café au lait

Voici les spécialités de café au lait que votre J8 twin prépare par simple pression d'une touche :

- Cortado
- Cappuccino
- Café au lait
- Espresso macchiato
- Flat white
- Latte macchiato

Exemple : Latte macchiato

Condition : Le lait est raccordé à la buse mousse fine.

- Placez un verre sous la buse mousse fine.
- Appuyez sur « **Latte macchiato** ».

La quantité de lait et de mousse de lait préréglée coule dans le verre.

i Une petite pause suit, pendant laquelle le lait chaud se sépare de la mousse de lait. C'est ainsi que se forment les couches caractéristiques du latte macchiato.

La quantité d'eau préréglée pour l'espresso coule dans le verre.

i Le système de lait est **automatiquement** rincé **8 minutes** après la préparation. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.



Pour garantir le bon fonctionnement de la buse mousse fine, vous devez obligatoirement la nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

Americano et lungo

Pour l'americano et le lungo, la J8 twin mélange le café à de l'eau chaude selon une méthode de préparation spéciale, afin de créer une spécialité de café ample en bouche et particulièrement digeste. Vous pouvez modifier la quantité d'eau ajoutée (voir chapitre 4 « Préparation – Modification des réglages produits »).

Lait et mousse de lait

Votre J8 twin prépare du lait chaud et de la mousse de lait. Pour ce faire, tournez la molette de réglage de la buse mousse fine sur la position « Mousse de lait » ou « Lait ».

- i** Le système de lait est **automatiquement** rincé **8 minutes** après la préparation. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine après avoir préparé du lait.

Espresso doppio

« Doppio » signifie « double » en italien. Pour concocter un espresso doppio, deux espressi sont préparés successivement. Il en résulte une spécialité de café particulièrement puissante et riche en arôme.

Café moulu

Vous avez la possibilité d'utiliser une deuxième sorte de café, par exemple un café décaféiné, grâce à l'entonnoir de remplissage pour café moulu.

- Ne versez jamais plus de deux doses rases de café moulu.
- N'utilisez pas de café moulu trop fin. Le système pourrait se boucher et le café coulerait alors goutte à goutte.
- Si vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, « **Pas assez de café moulu** » s'affiche et la J8 twin interrompt l'opération.
- La spécialité de café souhaitée doit être préparée dans la minute suivant le remplissage du café moulu. Sinon, la J8 twin interrompt l'opération et se remet en mode prêt à l'emploi.

Exemple : Voici comment préparer un espresso à partir de café moulu.

- ▶ Placez une tasse à espresso sous l'écoulement de café.
- ▶ Appuyez sur le symbole « Aroma Selection »  (en bas, au centre).

en

es

fr

4 Préparation



- Appuyez sur « Espresso ».
- Appuyez sur ☕.
- Appuyez sur « Suite ».
- Appuyez sur « Démarrage ».
- « Versez du café moulu »
- Ouvrez le couvercle du réservoir de café moulu.
- Placez l'entonnoir de remplissage sur le réservoir de café moulu.
- Versez la quantité souhaitée de café moulu dans l'entonnoir de remplissage (max. 2 doses rases).

i La quantité de café moulu vous permet de contrôler l'intensité et l'arôme de la spécialité de café selon vos préférences personnelles.

- Retirez l'entonnoir de remplissage.
 - Fermez le couvercle.
 - Appuyez sur « Suite ».
- La quantité d'eau pré réglée pour l'espresso coule dans la tasse.

i Le réservoir de café moulu avec couvercle est amovible et peut être nettoyé si nécessaire.

Eau chaude

La J8 twin vous permet de préparer différents types d'eau chaude :

- « Eau chaude »
- « Eau pour thé vert » (le produit doit être placé sur l'écran d'accueil : appuyez sur un produit pendant 2 secondes, puis sélectionnez l'eau pour thé vert avec la fonction « Remplacer le produit »)

⚠ ATTENTION

Risque de brûlure par projection d'eau chaude.

- Evitez le contact direct avec la peau.

Exemple : Eau chaude

- Placez une tasse sous l'écoulement d'eau chaude.
 - Appuyez sur « Eau chaude ».
- La quantité d'eau pré réglée coule dans la tasse.

Réglage du broyeur

Les sélecteurs vous permettent de régler les deux broyeurs, selon que vous préférez un arôme plutôt doux ou intense.

Modification des réglages produits

Appuyez sur un produit pendant **2 secondes environ** pour accéder aux possibilités de réglage :

- Effectuez des réglages individuels durables comme l'intensité du café et la quantité, modifiez le nom du produit ou définissez l'une des présélections « Mousse de lait sucrée », « Extra Shot » ou « Café moulu ».
- Avec le symbole « Remplacer », vous avez le choix entre « **Remplacer le produit** » et « **Déplacer le produit** ».

i Selon le produit sélectionné, différentes possibilités de réglage peuvent apparaître sur le visuel sous forme de symboles.

Les possibilités de réglage suivent toujours le même modèle.

Exemple : Voici comment modifier la **quantité** pour un café.

- Appuyez sur « **Café** » pendant **2 secondes environ**.
- Appuyez sur le symbole de la quantité .
- Appuyez sur < ou > pour modifier le réglage.
- Appuyez sur  et confirmez le réglage avec « **Oui** ».

5 Fonctionnement quotidien

Mise en marche et arrêt de la machine



- Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .

« **Rinçage machine** »

Votre J8 twin est allumée ou éteinte.

i A l'arrêt de la machine, le système n'est rincé que si vous avez préparé une spécialité de café.

i Si vous avez préparé du lait avant d'éteindre la machine, celle-ci vous demande d'effectuer un nettoyage du système de lait (« **Nettoyage du système de lait** »). Le processus d'arrêt se poursuit automatiquement au bout de 30 secondes.

Remplissage du réservoir d'eau

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le lait, le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidienne-ment**.

AVIS

Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.
- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

Actions d'entretien

Une qualité de café optimale dépend de nombreux facteurs. L'entretien régulier de votre J8 twin est une condition importante. Exécutez les actions suivantes :

Action d'entretien	tous les jours	en cas de besoin	Remarque
Vider le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis les rincer à l'eau chaude (l'insert pour le bac d'égouttage, le bac d'égouttage et le récipient à marc de café passent au lave-vaisselle.)	▪		Videz toujours le récipient à marc de café lorsque la machine est allumée. Sinon, le compteur de marc de café n'est pas réinitialisé.
Nettoyer le système de lait (en le démontant et en le rinçant s'il est très encrassé)	▪		Voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait ». Nous vous recommandons de démonter et de rincer la buse mousse fine Pro une fois par semaine (voir chapitre 7 « Entretien – Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro »)
Rincer le tuyau de lait	▪		
Rincer le réservoir d'eau	▪		
Essuyer la surface de la machine avec un chiffon doux (chiffon en microfibre, par exemple), humide et propre	▪		

Action d'entretien	tous les jours	en cas de besoin	Remarque
Retirer le réservoir de café moulu et le nettoyer		■	
Remplacer le tuyau de lait avec raccord HP3		tous les 3 mois environ	
Remplacer l'écoulement de lait interchangeable CX3		tous les 3 mois environ	
Nettoyer les parois intérieures du réservoir d'eau avec une brosse		■	
Nettoyer la plate-forme pour tasses (dessus/dessous)		■	
Nettoyer soigneusement le bac d'égouttage et le récipient à marc de café		■	Le message « Conseil d'entretien » apparaît dans la rubrique « Entretien » ☼ du JURA Cockpit.

- i** Effectuez régulièrement un **autodiagnostic** pour obtenir un aperçu du statut d'entretien de votre J8 twin. Pour ce faire, appuyez sur  dans le JURA Cockpit.
- i** Vous trouverez également des informations sur l'entretien de votre J8 twin dans la rubrique « Entretien » ☼ sous « **Informations concernant l'entretien** ».

6 Réglages machine

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur  pour accéder au JURA Cockpit. Dans la rubrique « Réglages machine » , vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
Page   		
« Langue »		Régler la langue
« Dureté de l'eau »		Régler la dureté de l'eau utilisée (de 1 °dH à 30 °dH) pour éviter l'entartrage de votre machine
« Connexions » (ne s'affiche que si vous utilisez le JURA Wi-Fi Connect)	« Connexion Wi-Fi »	Etablir ou couper la connexion radio entre votre J8 twin et l'appli JURA (J.O.E.®)
	« Connecter l'appareil accessoire »	Etablir ou couper la connexion radio entre votre J8 twin et le refroidisseur de lait Cool Control

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
Page ○●○		
« Visuel »	« Régler les profils »	Créer (de 0 à 4) profils dans le JURA Cockpit, pour personnaliser 3 spécialités de café pour chaque profil
	« Nom du produit »	Afficher les images des produits sur l'écran d'accueil avec/sans le nom correspondant
	« Nom du broyeur »	Modifier le nom des broyeurs, par exemple pour indiquer les grains de café utilisés
	« Luminosité »	Modifier la luminosité du visuel(par paliers de 10 %)
« Compteur »	« Compteur de préparations »	Consulter le compteur de préparations
	« Compteur d'entretien »	Consulter le compteur d'entretien
« Généralités »	« Informations »	Consulter la version du logiciel
	« Vidanger le système »	Vidanger le système pour protéger la J8 twin du gel pendant le transport
	« Configuration standard »	Rétablir la configuration standard de votre J8 twin (ensuite, la machine s'éteint)
Page ○○●		
« »	« Extinction après »	Régler l'arrêt automatique pour économiser l'énergie (la machine s'éteint au bout de 15 minutes, 30 minutes ou 1 à 9 heures après la dernière action)
« Instructions »	« Coffee Eye »	Désactiver/activer les instructions pour la détection automatique de la tasse « Coffee Eye »
	« Contrôle d'arôme »	Faire apparaître (actif/inactif) les recommandations sur le réglage de la finesse de mouture
	« Fonction Sweet Foam »	Afficher les instructions pour l'utilisation du réservoir de sirop et de la buse mousse fine
	« Lait / mousse de lait »	Afficher les instructions pour l'utilisation de la buse mousse fine et le passage du mode Lait au mode Mousse de lait
« Unités »		Régler l'unité de quantité d'eau (ml ou oz)

7 Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Les produits d'entretien et les liquides qui s'échappent de la machine pendant le déroulement d'un programme d'entretien sont nocifs pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ▶ ELOIGNEZ les enfants.
- ▶ Tenez les enfants à distance de la machine pendant tout le déroulement d'un programme d'entretien.
- ▶ Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- ▶ Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- ▶ Ne mangez pas, ne buvez pas pendant leur utilisation.
- ▶ Conservez les produits d'entretien à distance des denrées alimentaires, des boissons et des aliments pour animaux.
- ▶ Conservez-les dans leur emballage hermétiquement fermé, à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Principes de base concernant l'entretien :

- Pour piloter l'entretien de votre J8 twin, utilisez la rubrique « Entretien »  dans le JURA Cockpit.
- Si vous devez lancer un programme d'entretien, la zone  apparaît sur fond rouge sur l'écran d'accueil. Appuyez sur  pour accéder au JURA Cockpit. Les programmes d'entretien à effectuer y sont présentés sous la forme de messages sur fond rouge. Appuyez sur le message correspondant pour accéder directement au programme d'entretien.
- Effectuez le programme d'entretien correspondant dès que la machine vous le demande.

Rinçage de la machine



Vous pouvez lancer le rinçage café manuellement à tout moment.

Condition : L'écran d'accueil s'affiche.

- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- ▶ Appuyez en haut sur  pour accéder au JURA Cockpit.
- ▶ Appuyez sur le symbole « Entretien » .
- ▶ Appuyez sur « Rinçage » pour lancer le cycle de rinçage.
 « Rinçage du système de lait »
 « Rinçage machine »

Le rinçage s'arrête automatiquement.

en

es

fr

Rinçage automatique du système de lait

8 minutes après chaque préparation de lait, le système de lait est **automatiquement** rincé. Par conséquent, placez toujours un récipient sous la buse mousse fine Pro après avoir préparé du lait.

Nettoyage du système de lait

Pour garantir le bon fonctionnement du système de lait, vous devez obligatoirement le nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait.

AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés ne dissolvent pas les résidus de lait de manière optimale. La buse Cappuccino peut se boucher et s'éjecter. De la vapeur chaude sort.

- Utilisez exclusivement le détergent pour système de lait JURA d'origine.

AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

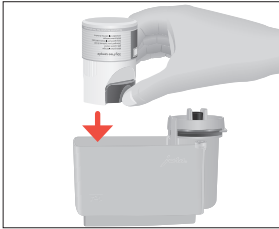
- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

 Le détergent pour système de lait JURA est disponible chez votre revendeur.

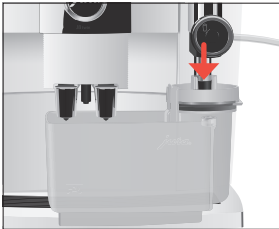
 Pour le nettoyage, utilisez le récipient fourni.

Condition : « Nettoyage du système de lait » est affiché sur le tableau de bord JURA Cockpit.

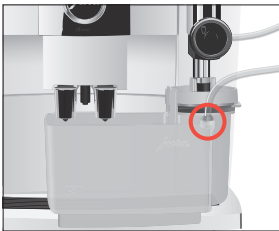
- Appuyez en haut sur  pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur « Nettoyage du système de lait ».
- Appuyez sur « Suite ».
« Détergent pour système de lait » / « Connecter le tuyau à lait »
/ « Position Mousse de lait » / « Arrimer l'écoulement au récipient »
- Retirez le tuyau de lait du récipient à lait ou du refroidisseur de lait.



- Versez une dose de détergent pour système de lait dans le récipient pour le nettoyage du système de lait.
- Placez le récipient sous l'écoulement de café et la buse mousse fine.



- Poussez la buse mousse fine vers le bas jusqu'à la butée pour la raccorder solidement au récipient.



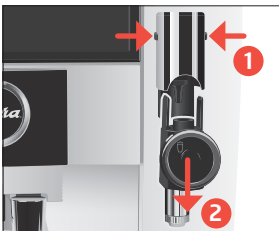
- Reliez le tuyau de lait au récipient.
 - i** Pour relier correctement le tuyau de lait au récipient, le tuyau de lait doit être équipé d'un raccord HP3.
 - Tournez la molette de réglage de la buse mousse fine sur la position « Mousse de lait ».
 - Appuyez sur « **Démarrage** ».
- La buse mousse fine et le tuyau de lait sont nettoyés. L'opération s'arrête automatiquement.

Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro

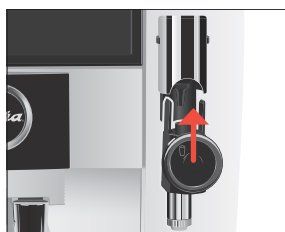
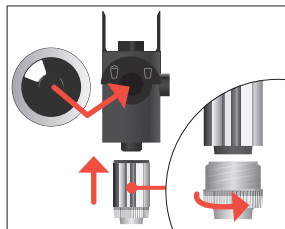
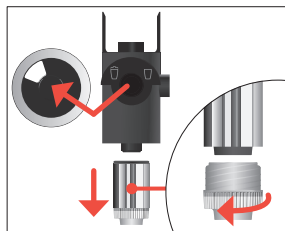
Si la buse mousse fine Pro ne produit pas assez de mousse de lait ou provoque des éclaboussures de lait, elle est peut-être encrassée. Dans ce cas, démontez et rincez la buse mousse fine Pro.

- i** Nous vous recommandons de démonter et de rincer la buse mousse fine Pro une fois par semaine.

- Retirez le tuyau de lait et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- Retirez la buse mousse fine Pro.



7 Entretien



- Désassemblez la buse mousse fine.
- Rincez toutes les pièces sous l'eau courante. En présence de résidus de lait très secs, placez d'abord les pièces constitutives dans une solution contenant 8,5 oz (250 ml) d'eau et une dose de détergent pour système de lait JURA. Rincez ensuite soigneusement les pièces constitutives.

- Réassemblez la buse mousse fine Pro.

i Pour garantir le fonctionnement optimal de la buse mousse fine Pro, assurez-vous que toutes ses pièces constitutives sont montées correctement et solidement.

- Remontez la buse mousse fine Pro sur le système de lait.

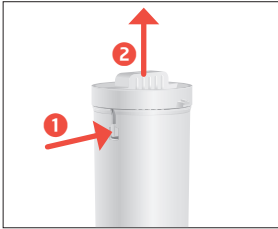
Mise en place/ remplacement du filtre

Dès que la cartouche filtrante est épuisée (selon la dureté de l'eau réglée), la J8 twin demande le remplacement du filtre.

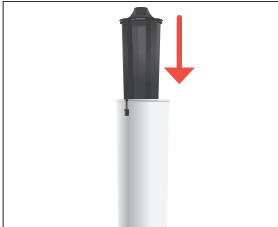
- i** Vous n'avez plus besoin de détartrer votre J8 twin si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Smart+.
- i** Les cartouches filtrantes CLEARYL Smart+ sont disponibles chez votre revendeur.

Condition : L'écran d'accueil s'affiche. (Ou « Remplacer filtre » est affiché sur le tableau de bord JURA Cockpit si le filtre utilisé est épuisé.)

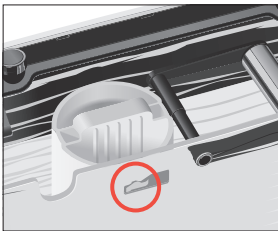
- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- Tournez le fourreau du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le du réservoir d'eau.



- Ouvrez le fourreau du filtre.
- Retirez l'ancienne cartouche filtrante CLEARYL Smart+.



- Insérez une **nouvelle** cartouche filtrante CLEARYL Smart+.
- Fermez le fourreau du filtre.
- Insérez le fourreau du filtre dans le réservoir d'eau.



- Tournez le fourreau du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre en place/remplacer la cartouche filtrante.
« **Rinçage du filtre** », l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
« **Vider le bac d'égouttage** »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
L'écran d'accueil s'affiche.

Nettoyage de la machine

AVERTISSEMENT

Après 180 préparations ou 80 rinçages à l'allumage, la J8 twin demande un nettoyage.

Les détergents inadaptés (p. ex. liquides) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- Utilisez exclusivement les pastilles détergentes JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

- i** Le programme de nettoyage dure environ 20 minutes.
- i** Les pastilles de nettoyage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

Condition : « **Nettoyage** » est affiché sur le tableau de bord JURA Cockpit.

- Remplissez le réservoir d'eau.
- Appuyez en haut sur **≡** pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur « **Nettoyage** ».
- Appuyez sur « **Démarrage** ».
- « **Vider le récipient à marc de café** » / « **Vider le bac d'égouttage** »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- Placez un récipient sous l'écoulement de café et un autre sous la buse mousse fine.
- Appuyez sur « **Suite** ».
- « **Nettoyage machine** »
- L'opération s'interrompt, « **Insérez une pastille détergente** ».
- Ouvrez le couvercle du réservoir de café moulu.





- Ajoutez une pastille de nettoyage JURA dans le réservoir de café moulu.
- Fermez le couvercle.
- Appuyez sur « Suite ».
« Nettoyage machine »
« Vider le récipient à marc de café » / « Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

Détartrage de la machine

La J8 twin s'entartre au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. Le degré d'entartrage dépend de la dureté de votre eau.

i Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart+, aucune demande de détartrage n'apparaît.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détartrants non recommandés par JURA (p. ex. le vinaigre) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- Utilisez exclusivement les pastilles de détartrage JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détartrant irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. Retirez les lentilles de contact. Consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

AVIS

L'interruption du programme de détartrage peut entraîner une détérioration de la machine.

- Effectuez le détartrage jusqu'à la fin du programme.

en

es

fr

- i** Le programme de détartrage dure environ 20 minutes.
- i** Les tablettes de détartrage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.
- i** Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (par exemple marbre). Éliminez immédiatement les projections.

Condition : « **Détartrage** » est affiché sur le tableau de bord JURA Cockpit.

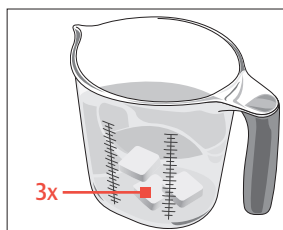
- ▶ Appuyez en haut sur **≡** pour accéder au JURA Cockpit.
- ▶ Appuyez sur « **Détartrage** ».
- ▶ Appuyez sur « **Démarrage** ».

« **Vider le bac d'égouttage** »

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

« **Détartrant dans réservoir d'eau** »

- ▶ Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- ▶ Dissolvez entièrement 3 tablettes de détartrage JURA dans un récipient contenant 17 oz (500 ml) d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau **vide** avec la solution obtenue et remettez-le en place.



- ▶ Placez un récipient sous l'écoulement d'eau chaude et un autre sous la buse mousse fine.
 - ▶ Appuyez sur « **Suite** ».
- « **Détartrage machine** », de l'eau coule à plusieurs reprises de l'écoulement d'eau chaude et de la buse mousse fine, directement dans le bac d'égouttage.

« **Vider le bac d'égouttage** »

- ▶ Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

« **Rincer le réservoir d'eau** » / « **Remplissez le réservoir d'eau** »

- ▶ Videz les récipients et replacez-les sous l'écoulement d'eau chaude et sous la buse mousse fine.
- ▶ Retirez le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.



- Appuyez sur « Suite ».
De l'eau coule à plusieurs reprises de l'écoulement d'eau chaude et de la buse mousse fine, directement dans le bac d'égouttage.
« Vider le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
- ▮ En cas d'interruption imprévue du programme de détartrage, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

Détartrage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau peut s'entartrer. Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine, vous devez détartrer le réservoir d'eau à intervalle régulier.

- Retirez le réservoir d'eau.
- Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart+, retirez-la.
- Dissolvez 3 tablettes de détartrage JURA dans le réservoir d'eau complètement rempli.
- Laissez reposer le réservoir d'eau avec la solution de détartrage pendant plusieurs heures (par exemple pendant la nuit).
- Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Smart+, remettez-la en place.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche grasseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains. Ces résidus peuvent altérer la qualité du café préparé. C'est pourquoi nous vous recommandons de nettoyer le récipient à grains de temps en temps.

Condition : « Remplissez le réservoir à grains » est affiché sur le visuel.

- Eteignez la machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻.
- Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

8 Messages sur le visuel

Messages sur l'écran d'accueil

Message	Cause/Conséquence	Mesure
« Remplissez le réservoir d'eau »	Le réservoir d'eau est vide. Aucune préparation n'est possible.	► Remplissez le réservoir d'eau (voir chapitre 5 « Fonctionnement quotidien – Remplissage du réservoir d'eau »).
« Vider le récipient à marc de café » / « Vider le bac d'égouttage »	Le récipient à marc de café est plein. / Le bac d'égouttage est plein. Aucune préparation n'est possible.	► Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage (voir chapitre 5 « Fonctionnement quotidien – Actions d'entretien »).
« Le bac d'égouttage est absent »	Le bac d'égouttage n'est pas correctement installé ou est absent. Aucune préparation n'est possible.	► Mettez le bac d'égouttage en place.
« Remplir le récipient à grains gauche » / « Remplir le récipient à grains droit »	Un récipient à grains est vide. Vous ne pouvez préparer aucune spécialité de café nécessitant des grains de café de ce récipient à grains. Il est possible de préparer de l'eau chaude ou du lait.	► Remplissez le récipient à grains (voir chapitre 3 « Préparation et mise en service – Remplissage du récipient à grains »).
« Pas assez de café moulu »	Vous n'avez pas versé suffisamment de café moulu, la J8 twin interrompt l'opération.	► Lors de la préparation suivante, versez plus de café moulu (voir chapitre 4 « Préparation – Café moulu »).

Messages sur le tableau de bord JURA Cockpit

Message	Cause/Conséquence	Mesure
Le symbole du filtre  est allumé en rouge. « Remplacer filtre »	La cartouche filtrante a perdu son efficacité.	► Remplacez la cartouche filtrante CLEARYL Smart+ (voir chapitre 7 « Entretien – Mise en place/remplacement du filtre »).
« Nettoyage »	La J8 twin demande un nettoyage.	► Effectuez le nettoyage (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage de la machine »).
« Détartrage »	La J8 twin demande un détartrage.	► Effectuez un détartrage (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage de la machine »).
« Nettoyage du système de lait »	La J8 twin demande un nettoyage du système de lait.	► Effectuez un nettoyage du système de lait (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

9 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Trop peu de mousse est produite lors du moussage du lait ou la buse mousse fine provoque des éclaboussures de lait.	La buse mousse fine est encrassée.	▸ Nettoyez la buse mousse fine (voir chapitre 7 « Entretien – Nettoyage du système de lait »). ▸ Démontez et rincez la buse mousse fine (voir chapitre 7 « Entretien – Démontage et rinçage de la buse mousse fine Pro »).
La fonction « Coffee Eye » détecte une tasse sous l'écoulement de café, alors qu'il n'y en a aucune.	Le capteur de détection de tasses placé derrière l'écoulement de café est encrassé.	▸ Nettoyez le capteur avec un chiffon humide.
Le café coule goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café est moulu trop fin et bouche le système.	▸ Réglez la finesse de mouture sur une mouture plus grosse ou utilisez un café moulu plus gros.
	La dureté de l'eau n'a peut-être pas été réglée correctement.	▸ Effectuez un détartrage (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage de la machine »).
Il y a de la poudre de café sèche derrière le récipient à marc de café.	Les grains utilisés produisent un volume de café moulu supérieur à la moyenne.	▸ Réduisez l'intensité du café ou réglez une mouture plus fine (voir chapitre 4 « Préparation – Modification des réglages produits »).
« Remplissez le réservoir d'eau » ne s'affiche pas alors que le réservoir d'eau est vide.	Le réservoir d'eau est fortement entartré.	▸ Détartrez le réservoir d'eau (voir chapitre 7 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	▸ Contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).
« ERROR 2 » ou « ERROR 5 » s'affiche.	Si la machine a été exposée au froid pendant une longue période, le dispositif de chauffage peut être bloqué pour des raisons de sécurité.	▸ Réchauffez la machine à température ambiante.

en

es

fr

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
D'autres messages de type « ERROR » s'affichent.	–	▸ Éteignez la J8 twin à l'aide de la touche Marche/Arrêt . Contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).

i Si vous n'avez pas réussi à résoudre vos problèmes, contactez le service clients de votre pays (voir chapitre 13 « Contacts JURA / Mentions légales »).

10 Transport et élimination écologique

Transport / Vidange du système



Conservez l'emballage de la J8 twin. Il vous servira à protéger votre machine en cas de transport.

Pour protéger la J8 twin du gel pendant le transport, le système doit être vidangé.

Condition : l'écran d'accueil s'affiche.

- Retirez le tuyau de lait de la buse mousse fine.
- Placez un récipient sous l'écoulement d'eau chaude et un autre sous la buse mousse fine.
- Appuyez en haut sur  pour accéder au JURA Cockpit.
- Appuyez sur le symbole « Réglages machine » .
- Appuyez sur > pour appeler la page .
- Appuyez sur « Généralités ».
- Appuyez sur « Vidanger le système ».
- Appuyez sur « Suite ».

« Retirez le réservoir d'eau »

- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- Appuyez sur « Démarrage ».

De la vapeur s'échappe de la buse mousse fine et de l'écoulement d'eau chaude jusqu'à ce que le système soit vide.

Votre J8 twin est éteinte.

Élimination

Éliminez les anciennes machines dans le respect de l'environnement.



11 Caractéristiques techniques

Tension	120 V ~, 60 Hz
Puissance	1 450 W
Marque de conformité	
Pression de la pompe	Statique, 15 bars max.
Contenance du réservoir d'eau (sans filtre)	64 oz (1,9 l)
Contenance du récipient à grains	2 × 6,4 oz (180 g)
Contenance du récipient à marc de café	16 portions max.
Longueur du câble	env. 47 in. (1,2 m)
Poids	25,4 lb (11,5 kg)
Dimensions (l × h × p)	12,2 × 14,2 × 17,6 in. (31 × 36,1 × 44,6 cm)
Système de lait avec raccord	HP3
Ecoulement de lait interchangeable	CX3
Cartouche filtrante CLEARYL Smart+ (technologie RFID)	Bande de fréquence 13,56 MHz Puissance d'émission max. < 1 mW
JURA Wi-Fi Connect (connexion Wi-Fi)	Bande de fréquence 2,4 GHz Puissance d'émission max. < 100 mW
Type JURA	769

Directives La machine est conforme aux directives suivantes :

- Norme UL 1082
- Norme canadienne CSA C22.2 N° 64

Règles FCC Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC.

12 Index

A

- Actions d'entretien 102
- Adresses 120
- Americano 99
- Aroma Selection 96
- Arrêt 101

B

- Bac d'égouttage 89
 - Insert 89
- Broyeur
 - Réglage du broyeur 100
- Buse mousse fine
 - Buse mousse fine Pro 89
- Buse mousse fine Pro 89
 - Démontage et rinçage 107

C

- Câble secteur 89
- Café 97
- Café au lait 98
- Café en poudre
 - Café moulu 99
- Café moulu 99
 - Doseur pour café moulu 89
 - Réservoir de café moulu 89
- Cappuccino 98
- Caractéristiques techniques 117
 - Ecoulement de lait interchangeable 117
 - Système de lait 117
- Cartouche filtrante CLEARYL Smart
 - Mise en place 108
 - Remplacement 108
- Connexion d'un appareil accessoire 94
- Connexion radio 94
- Connexion WiFi 94
- Contacts 120
- Couvercle protecteur d'arôme
 - Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 89

D

- Dépannage 115
- Détartrage
 - Machine 111
 - Réservoir d'eau 113
- Doseur pour café moulu 89

Dureté de l'eau

Détermination de la dureté de l'eau 90

E

- Eau chaude 100
- Ecoulement
 - Ecoulement d'eau chaude 89
- Ecoulement d'eau chaude 89
- Ecoulement de café 89
- Ecoulement de lait interchangeable 117
- Elimination 116
- Entonnoir de remplissage
 - Entonnoir de remplissage pour café moulu 89
- Entretien 105
- Espresso 97
- Espresso doppio 99
- Espresso macchiato 98

F

- Filtre
 - Mise en place 108
 - Remplacement 108
- Finesse de mouture
 - Sélecteur de finesse de mouture 89
- Flat white 98
- Fourreau du filtre 89

H

Hotline 120

I

- Important safeguards
 - Safety 84
- Insert pour le bac d'égouttage 89
- Installation
 - Installation de la machine 90

J

- JURA
 - Contacts 120
- JURA Cockpit 103, 105

L

- Lait 99
 - Raccordement du lait 94
- Latte macchiato 98
- Liaison radio 108, 117
- Lungo 99

M

- Machine
 - Détartrage 111
 - Installation 90
 - Nettoyage 109
 - Rinçage 105
- Messages sur le visuel 114
- Mise en marche 101
- Mise en service, première 91
- Modification des réglages produits 101
- Mousse de lait 99

N

- Nettoyage
 - Machine 109
 - Récipient à grains 113

P

- Plate-forme pour tasses 89
- Port de service 89
- Première mise en service 91
- Préparation 95, 98
 - Americano 99
 - Aroma Selection 96
 - Café 97
 - Café au lait 98
 - Café moulu 99
 - Cappuccino 98
 - Eau chaude 100
 - Espresso 97
 - Espresso doppio 99
 - Espresso macchiato 98
 - Flat white 98
 - Lait 99
 - Latte macchiato 98
 - Lungo 99
 - Mousse de lait 99
 - Speciality Selection 96
 - Sweet latte 97
- Problème
 - Dépannage 115

R

- Récipient à grains
 - Nettoyage 113
 - Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 89
 - Remplissage 90
- Récipient à marc de café 89
- Réglages machine 103

- Réglages produits
 - Modification 101
- Remplissage
 - Réservoir d'eau 102
- Remplissage
 - Récipient à grains 90
- Réservoir
 - Réservoir d'eau 89
- Réservoir d'eau 89
 - Détartrage 113
 - Remplissage 102
- Réservoir de café moulu
 - Réservoir de café moulu 89
- Réservoir de sirop 89, 97
- RFID 117
- Rinçage
 - Machine 105
- Rinçage du système de lait 106

S

- Safety
 - Important safeguards 84
- Sélecteur de finesse de mouture 89
- Service clients 120
- Speciality Selection 96
- Sweet latte 97
- Système de lait 117
 - Buse mousse fine Pro 89
 - Nettoyage 106
 - Réservoir de sirop 89, 97

T

- Tableau de bord JURA Cockpit 94, 103
- Téléphone 120
- Touche
 - Touche Marche/Arrêt 89
- Transport 116

V

- Vidange du système 116
- Visuel
 - Tableau de bord JURA Cockpit 94
 - Visuel tactile 89
- Visuel, messages 114
- Visuel tactile 89

W

- Wi-Fi 117
- Wi-Fi Connect 89
- WiFi Connect 94

13 Contacts JURA / Mentions légales

13 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Tél. +41 (0)62 38 98 233
 Suisse

	USA : JURA Inc.	Canada : FAEMA
Service client		
Téléphone / Fax	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
E-mail	info@us.jura.com	info@juracanada.ca
Heures d'ouverture (HNE)	du lundi au vendredi : 8 h – 20 h samedi : 9 h – 17 h	
Adresse de vente	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Téléphone	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	us.jura.com	ca.jura.com

@ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com**.

Modifications techniques

Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de la machine. Votre J8 twin peut différer par certains détails.

Vos réactions

Votre avis compte pour nous ! Utilisez le lien de contact mentionné sur la page **jura.com**.

Copyright

Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG. Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com**.